

# **الحصار في الرواية العراقية**

## **دراسة موضوعية مقارنة ، بين التكريي وبتوول الخضيري**

د . م . عبد الكريم خضر علوي السعدي

كلية الآداب - جامعة ذي قار - قسم اللغة العربية

## ملخص

سعت هذه الدراسة النقدية للوقوف على أدب الحصار في الرواية العراقية ، من خلال نموذجين من نماذجها ، وهما رواية ( الغايب ) للروائية العراقية بتول الخصيري ، التي نشرتها عام 2004 ، ورواية ( اللسؤال واللاجواب ) لفؤاد التكرلي ، التي نشرها عام 2007 ، وقد سعينا إلى التعرف على وجهات النظر المختلفة اتجاه الحصار الاقتصادي الذي خيم على العراق في تسعينات القرن الماضي ، بأن قارنا بين وجهة نظر المرأة ممثلة برواية ( الغايب ) للخصوصي ، ووجهة نظر الرجل ممثلة برواية ( اللسؤال واللاجواب ) لفؤاد التكرلي ، فدرستنا وحللنا اهتمامات كلاً منها ، ورأينا أن هناك تشابهاً في طروحاتهما ، فكلاهما سلط الضوء في روايته على العائلة البغدادية المتوسطة ، وكلاهما خلص إلى نتائج تشير إلى أن الحصار قد خلف ورائه انحداراً في قيم المجتمع العراقي ، بوصفه الأثر الأول من آثار الحصار ، وإن الإنسان مهما كانت درجة رقيه لابد أن ينحدر بقيمه صوب الهاوية بفعل وحشية الحصار ، والأمر سيان بين الرجل والمرأة ، إذ لا فرق هنا بينهما .

## **Summary**

This study has the cash to stand on the literature in the novel the siege of Iraq, through two types of models, two novel (alkayb) Iraqi novelist virgin Khudairi, which was published in 2004, and the novel . (Allaswal and Allajawab) Fouad Takarli, published in 2007, we have sought to identify the different points of view towards the economic blockade, which was overshadowed by Iraq in Tsainat the last century, that we compare between the point of view women were telling (alkayb) of Choudhury, the point of view, men represented story (Allaswal and Allajawab) Fouad Takarli, Vdersena and analyzed the concerns of both of them, and we saw that there is a similarity in the Trohathma, both highlighted the valuable novel on the family Baghdadi, middle, and both concluded that the results indicate that the blockade has left behind a decline of values when the Iraqi people, as the fruit the first fruits of the siege, and rights to whatever degree, paper, should descend values towards the abyss by the brutality of the siege, and it's all the same between men and women, there was no difference here between the two.

من المعروف إن الرواية هي فن المدينة، ولما كان مجتمع المدينة بطبيعته أكثر أنواع المجتمعات تغيراً واستجابة للتحولات، فكان من الطبيعي أن تغنى الرواية في استجابتها لمتغيرات المجتمع المدني وتحولاته بفعل التغير وما ينتج عنه، والرواية العراقية ليست استثناءً من هذا التعميم الصحيح إلى حد كبير، فقد كانت دوماً مستجيبة للمتغير، ولاسيما لما شهد الم المجتمع العراقي من تحولات، وأكثر ما اتضح ذلك خلال الحرب العالمية الثانية وفي أعقابها، وفي سنوات 1958- 1963 - 1968، ثم في النصف الثاني من السبعينيات، وفي سنوات الحصار، وأخيراً بعد سقوط بغداد. لكن ذكر مراحل التحول هذه لا تحصر التجربة بتلك التي ظهرت في تلك المراحل، ولا بالأعمال التي اهتمت بما حصل في هذه المراحل، فلو إستعرضنا مسيرة الرواية العراقية عبر مراحلها ، لاتضح لنا ان تلك الأعمال تحدثت - في مراحلها كلها - عن فترات التحول الاجتماعي في المجتمع العراقي على مر العصور ، ولم يقتصر الحديث عن عصر من دون آخر ... ويغلب على تلك الروايات أنها تميل إلى أن تجعل تلك التغيرات والتحولات الحاصلة في المجتمع سلبية، أو إن المواقف منها كانت سلبية، ربما بسبب كون الروائي جزء من المجتمع، ومن ثم فإن الرواية تعبر هذا الروائي عن متغيراته، ولما كان المجتمع العراقي لم يكدر يرى في العقود الأخيرة إلا الوليات والنكبات والماسي، ولا يزال، إذن ماذا ننتظر من ابن هذا المجتمع؟، ماذا ننتظرك من جزء من هذا المجتمع أن يقدم غير الذي قدمه الروائي؟، مع عدم إنكار ما انطوت عليه بعض الروايات من إيماءات تصب في اتجاهات أخرى.(1)

في روايته الأخيرة ( سفر السردية ) ، يقدم لنا الروائي العراقي عبد الخالق الركابي موقفاً بالغ الأهمية ، و شديد الشراء بإيحاءاته التي تتعلق بقضية مركزية ترتبط بالدور الإنساني و الاجتماعي للمبدع و حدود التزامه بهموم و انشغالات شعبه المصيرية ، فقد أصبح هذا الدور ثانوياً إن لم أقل مهملاً تماماً في ظل موجة الحداثة وما بعدها و وخاصة في ظل مفاهيمها الغربية المستوردة، في هذا الموقف يجري حوار بين بطل رواية ( سفر السردية ) و صديقه يوسف خوشابا صاحب محل تسجيلات ( الدانوب الأزرق ) الذي وصله الأول بعد أن تجول في سوق مفتوح يعرض فيه المواطنين العراقيون ، على الأرصفة ، أثاث منازلهم و مقتنياتهم الشخصية العزيزة للبيع بأسعار زهيدة كي يضمنوا شروط بقائهم و وجودهم الذي تعرض للتهديد الماحق بسبب الحصار الشامل الذي فرض على الشعب العراقي بعد غزو الكويت : يقول خوشاباً لصديقه أن طروادة كانت مدينة إغريقية صغيرة ، لا يزيد عدد سكانها على العشرة آلاف نسمة ، وقد تعرضت لحصار معروف ، قاومت و صمدت ثم تم اختراقها بفعل خدعة الحصان الخشبي الشهيرة . و المهم في هذا الأمر ، و بقدر ارتباطه بالعملية الإبداعية و بدور المبدع تجاه شعبه ، هو أن شاعرها هوميروس هو الذي خلد صمود مدينته و استبسال أبنائها في الدفاع عنها و الذود عن حياضها . وقد صاغ هوميروس تفاصيل ذلك في ملحمة الشهيرة : ( الإلياذة ) التي تتناقلها الأجيال عبر مئات السنين بشغف و اهتمام ، و صارت عالمة فارقة في تاريخ الأدب العالمي عبر عصوره المختلفة . وأعاد جيمس جويس كتابة وقائعها في عمله يوليسيس بطريقة معاصرة.

ومناسبة هذا الكلام هو أن ( خوشابا ) يرى أن الحصار الذي فرضته الولايات المتحدة الأمريكية على الشعب العراقي و الذي استمر لأكثر من عشر سنوات أحرق خلالها زرع الوجود و ضرع المحبة ، هو حصار لا يمكن مقارنته بحصار طروادة مطلاً ، فهنا يتعرض شعب كامل للتجميد و الإبادة البطيئة أمام أنظار الضمير الإنساني العالمي ، بل بمبركته ، من دون أي احتجاج رسمي لكن هذه المحنة لم تجد لها توظيفاً خلاقاً يناسب حدتها و شراستها من المبدعين العراقيين ، ولاسيما في مجال الرواية ، ملحمة الشعوب المعاصرة أو أسطورتها الحديثة كما يصنفها النقد المعاصر ، و مما لا شك فيه ان هذا الحديث الذي وضعه عبد الخالق الركابي على لسان شخصه انطوى على اشارة من المؤلف يحضر فيها الكتاب العراقيين على انتاج كتابات ترتقي الى مستوى الحدث ، فالمشهد الروائي العراقي لم يشهد عملاً روائياً يتاسب مع هول مصيبة الحصار ، ربما لجهل تلك الواقعية ، ثم انظر إلى القبلة الموقوتة التي يفجرها الركابي بلا تردد - رغم أنها تعنيه أيضاً لأنه من المسؤولين بالحكم الذي أطلقه خوشاباً - حين يطرح بطل الرواية اعتراضاً ( حداثياً ) وجيهها على كلام خوشاباً من خلال القول بأن الظروف الراهنة لا تعمل لصالح الروائي المعاصر و تحاصر جهوده من أجل الانتشار و إيصال منجزه إلى القراء . هنا يرد عليه خوشاباً بالقول أن هوميروس كان أعمى ، وهو فاقد لبصره لا لي بصيرته ، وأنه كان يوصل أبيات ملحمة من خلال إنشادها على قيثارته . شاعر أعمى و بقيثارة صغيرة استطاع نشر واحدة من أعظم الملحم في الأدب العالمي . فكيف لا يستطيع المبدع العراقي و العربي المعاصر - كما يقول الركابي - الذي بات يمتلك أشد الوسائل قدرة على التأثير و التواصل مثل شبكات الإنترنيت و مواقعها و الحواسيب و أجهزة التلفاز و الفضائيات و غيرها؟ ، فهل نحن أمام تقصير فادح من لدن الروائيين

العراقيين في استثمار أوجاع شعبهم للكتابة الروائية؟<sup>(2)</sup> . أقول جوابا عن هذا السؤال إن ما يراه خوشابا ليس بالضرورة هو الواقع عينه ، ربما اجل الروائيون العراقيون الحديث عن فترة الحصار إلى فترة لاحقة ، في فترة يستعيدون فيها كرامتهم وإنسانيتهم ، لأننا وجدنا اهتماما كبيرا من لدن روائيي العراق ، ومنهم الراحل التكريلي والمعاصرة الخصيري .

أردنا في هذه الورقة النقية الوقوف على نصين روائين عراقيين استجابة لنداء خوشابا فاتخذنا من الحصار الذي عانى منه شعبنا في عقد التسعينات من القرن الماضي موضوعا لهما ، فوقع اختيارنا على رواية (اللأسؤال واللاجواب ) لفؤاد التكريلي وهي مسٌك ختامه ، ورواية (غائب) للروائية العراقية بتول الخصيري ، ولعل من الواجب الإشارة هنا إلى الأسباب الكامنة وراء هذا الاختيار ، ثم ما هي المشتركات التي تجمع كلا النصين ، فأقول : إن ما يشتراك به كلا النصين هو كونهما كتابا خارج العراق ، أي في فضاء واسع من الحرية بعيدا عن الرقابة ، وفي الوقت نفسه خارج محنَة الحصار ، إذ اعتمد الكاتبان على ما سمعاه وقرأه من قصص الحصار والمعاناة ، ومن ثم فهما لم يعيشا الحالة كما هي ، لأن من سمع ليس كمن شاهد ورأى ، وفي هذا تقول الخصيري : شاع مصطلح أدب الداخل وأدب الخارج في فترة ما ، لكن هناك غربة الداخل وغربة الخارج وبالنهاية هي غربة ، فأهل الداخل يعتقدون أن أهل الخارج ليس لهم الحق في الكتابة عن الداخل ، فأهل الداخل مشاكلهم وهمومهم و للمغتربين في الخارج مشاكل من نوع آخر يختلف تماماً عن أهل الداخل فهنن المغتربين لدينا معاناة و تحملنا كثيراً وصبرنا أنفسنا في العودة إلى الوطن الذي يعيش في دمنا وكتباتنا وهمومنا ، ولكن هناك فجوة أصبحت بين الأجيال ، جراء هذه الهجرة العراقية ، وهناك جيل لا يعرف الجيل الذي يليه ، وصار جزء من التحدي أن اكتب عن الوطن وأنا خارجه ، فعلى الرغم من بعدي عن الوطن ، لكنني دخلت إليه عن طريق الكتب التي ينشرها الأعلام الغربي ، وببدأت التقى بالقادمين من العراق والمسافرين العراقيين إلى الخارج ، وبهذا أصبحت أنا في الداخل عن طريق الكتابة وربما أقرب من الذي يعيشون في الداخل . وهكذا ولدت (غائب) (فضلا عن ذلك ، فقد قرأت كثيراً عن الصدفية وتربية النحل والفن العراقي والحصار وهذه المعلومات استقيتها من بحث علمي كتبته ليتحول إلى رواية كوميدية لكنها كوميدية سوداء كما وصفتها الصحافة الأدبية<sup>(3)</sup> ، وفضلا عما تقدم فإن كلا العاملين يتحدثان عن هموم الطبقة الوسطى في العراق - كما يشير الكاتبان إلى ذلك . ومعاناتها جراء الحصار ، ولاسيما أن كلا الكاتبين - مع فارق العمر بينهما مما من سكان المدن ، وبالتحديد من سكنه بغداد ، وارى أن في هذا الأمر دلالة كبيرة سنوضحها في حينه . أما مسألة الاختلاف بينهما فهي راجعة إلى أن كل نص منها يعبر عن وجهة نظر مختلفة عن الأخرى ، فهناك وجهة نظر الرجل ووجهة نظر المرأة . أردنا باختيارنا هذا الوقف على الكيفية التي نظر فيها كلا من الرجل والمرأة العراقيين للحصار ، ما هي أولويات كلا منها - حسب جنسه . واهتماماته .

ولدت بتول الخصيري عام 1965 في بغداد من أبو عراقي توفي في حادث سيارة عام 1990 وأم اسكنلندية . حصلت بتول على بكالوريوس في الأدب الفرنسي من الجامعة المستنصرية ، وأنشأ عملها في مجال الأعمال الحرة الخاصة تنقلت بين العراق والأردن وإنكلترا وحاليا هي تعيش في عمان ، ومن ثم فهي لم تعش المعاناة التي تحملها العراقيون أيام الحصار ، كما لم يطاردها النظام الدكتاتوري . نشرت روايتها الأولى "كم بدت السماء قريبة " في بيروت عام 1999 ، وفيها تحدثت عن فترة الحرب العراقية الإيرانية وعن معاناة الناس في تلك الفترة ، ثم توالت ترجماتها لغات كثيرة ؛ الانجليزية والإيطالية والفرنسية والهولندية ، وكانت هذه الرواية موضوعا للدراسة والتحليل في الدرس النقطي في عدد من المحافل الثقافية . أما روايتها الثانية "غائب " فنشرت في بيروت أيضا في عام 2004 ، ثم توالت ترجماتها إلى اللغات الأجنبية المختلفة مثل سابقتها ، حاولت الخصيري تغيير نمطيتها بالتحول نحو الكتابة للسينما والتلفزيون ، فزجت بنفسها في تخوم عالم السيناريو وهي تسعى الآن لتحويل روايتها الأولى إلى فيلم سينمائي بالتعاون مع المخرج العراقي المغترب طارق هاشم<sup>(4)</sup> . تقول الخصيري عن روايتها " الغائب " (( أنها رواية التحدى بالنسبة لي وبعد صدور روايتي الأولى سمعت تعليقات كثيرة ، فأحدهم قال لي ( أنها قصة حياتك ) ومن السهل جداً أن يكتب الإنسان قصة حياته ، حتى أني طلبت من أستاذي الدكتور مهند يونس أن يكتب مقدمة لروايتي هذه فقال لي : إن من يكتب رواية واحدة لا يسمى كاتبا ، وهذا ما جعلني بتحدي الجميع فكانت غائب ))<sup>(5)</sup> .

تحدث الروائية العراقية بتول الخصيري في روايتها الثانية "غائب" الصادرة عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر في بيروت / 2004<sup>(6)</sup> عن الحصار وانهيار الطبقة المتوسطة العراقية من وجهة نظر المرأة العراقية الرائبة لخراب القيم والأخلاق والتغير نحو الهاوية التي يمر بها المجتمع العراقي ، وقد اختارت الكاتبة السرد وسيلة لتوصيف الحياة العراقية في صراعها بين القيم الغابرة ( أيام الخير في السبعينات )

وأخرى جديدة ظهرت بفعل التصحر الذي خلفه الحصار والحروب ، وقد سجلت في سردها إدانة للمجتمع العراقي الذي استكان مستسماً لواقعه المريض . الرواية تمثل فترة تاريخية مهمة ودقيقة من حياة الشعب العراقي .. فترة كان لها أهميتها الخاصة لكونها الرحمى التي طاحت الجميع من دون استثناء وفوارق عكست الرواية صوراً من صراع سكان العمارات السكنية في بغداد من أجل البقاء تحت ضغط الحصار الاقتصادي والفكري ، والملاحظ هنا أن أغلب شخصيات الرواية هي شخصيات نسائية ، وربما أرادت الكاتبة أن تسجل في هذا الأمر اختفاء رجال البلد في ظروف غير طبيعية، وربما من هنا جاء عنوانها ( الغائب ) ، ولعل مجئه بهذه الصيغة القريبة من الصيغة العامية للفظة ( غائب ) إنما فيه إشارة إلى كونه قد انتشل من وسط شعبي عراقي ، ومن ثم فإن ما سيقال لاحقاً إنما هو انعكاس لها الواقع الشعبي .

أما فؤاد عبد الرحمن التكرلي ، فقد ولد في محله بباب الشيخ في بغداد عام 1927 وكان جده محمد سعيد التكرلي ، نقيباً لأشراف بغداد ، وفي محله بباب الشيخ ( عبد القادر الكيلاني ) المعروفة ببغداد ، بدأ يتألق علومه فدخل المدرسة الابتدائية ، وأكمل الإعدادية ، وتخرج في كلية الحقوق ( القانون حالياً ) سنة 1949 ، وبعد تخرجه عين بوظيفة كتابية في محكمة بداعية بعقوبة ، ثم تولى مناصب قضائية كثيرة ولاسيما بعد عودته من مدينة بعقوبة إلى بغداد ، ومن ذلك تعينه قاضياً في محكمة بداعية بغداد سنة 1964 لكنه لم يلبث في هذا المنصب طويلاً ، إذ حصل على إجازة دراسية لمدة سنتين سافر خلالها إلى فرنسا ثم عاد ليعين خبيراً قانونياً في وزارة العدل ، وفي التسعينيات استقر في تونس عدة سنوات مع مترجمة روايته "الرجع البعيد" وزوجته فيما بعد الكاتبة التونسية رشيدة التركي ، وهناك في تونس كان يستلم مرتبه التقاعدي ضمن وظيفة شكلية في المركز الثقافي العراقي لم يكن الكاتب يتشرف بها، بل يشعر معها بنوع من الإجبار والاضطرار ، ثم من جديد سافر إلى باريس فبيروت ثم أقام في سوريا قبل غزو أميركا العراق وبقي فيها بعده يعمل في مؤسسة المدى للنشر ثم انتقل إلى الأردن ثم حصل على تقاعده حتى وفاته في هذه البلاد عن ثمانين سنة(7) .

لقد عاصر التكرلي أجيالاً من السياسيين ، وشهد تقلبات العراق السياسية ، لحقب ثكلى ومحملة بالأسى لم يتعرض فيها لأية مضائق أو ملاحقة سياسية أو أمنية ، وهو لم يتعرض لبطش السلطة في عهد صدام حسين كما تعرض كتاب عراقيون غيره، فهو لم يتعرض يوماً لا للتوقيف ولا الاعتقال ، ولم يسمع عنه أنه شارك في مظاهرة أو تجمع مناوئ للسلطة ، كما هو الحال لدى بعض أصدقائه وزملائه في النشاطات والمجتمعات الحزبية ، لهذا حاول نظام صدام دائماً استمالته وتقديره أو على أقل تقدير تحبيده ، ربما لأنه قاض نبيل معروف ، واحد رجالات القصة والرواية والإبداع لذلك لم يكن من الصواب أن يتعرض له لأي سبب من الأسباب ، وهو يعترف بهذا فقد قال في مقابلة نشرتها جريدة المدى : (( كل أعمالي هي ضد السلطة ، ومع ذلك كتبت وأنا في العراق وبقيت فيه .. كنت أعيش في العراق بشكل طبيعي ، ركزت في كتاباتي على المشاكل الحقيقية لدى الشعب العراقي ، ولم أكن أشتُم أو احتُج بطريقة فجة ، بل اخترت الكتابة العميق )) (8)، لكن الرجل تعرض لكثير من الانتقادات بهذا الخصوص ، ولاسيما بعد قبوله العمل كمستشار للرئيس العراقي ، جلال طالباني ، لشؤون الثقافة والأدب ، وهو منصب شرفى ومعنى ومادى ، وهو أمر لم يمنع بعض نقاده من مهاجمته واتهامه بـ التفاس عن إبداء أي إشارة احتجاج على احتلال العراق بل وحاولوا أيضاً التقليل من شأن موهبته الأدبية ، كما أن هناك من انتقده بسبب موقفه من كتابات صدام حسين ، ولاسيما ما نشره في جريدة ( الشرق الأوسط ) عن أدب صدام حسين الروائي (9) .

ظهرت اهتمامات فؤاد التكرلي الأدبية منذ وقت مبكر من حياته ، وراح يلتقي عدداً من أقرانه المعروفين بحبهم للأدب والشعر والقصة أمثال عبد الملك نوري ، وعبد الوهاب البياتى ، وشقيقه نهاد التكرلي . الذي كان يؤمن له اطلاعه على عدد من الكتب والمجلات الأدبية . لقد جرب التكرلي في بداية حياته الأدبية الكتابة في أجناس أدبية ، وكان قد ابتدأ مشواره الأدبي مع القصة القصيرة في أربعينيات القرن الماضي ، ونشر أول قصة له بعنوان « همس » في مجلة الأديب الびروتية عام 1951 ، ثم أصدر أول مجموعة قصصية له بعنوان « العيون الخضر » عام 1957 ، لكنه ما لبث أن استقر على الكتابة الروائية ، وفي هذا يقول : (( استغرقني النثر منذ البداية . النثر الروائي عالم معقد ، واللغة الروائية ينبغي أن يكتشفها الروائي بنفسه ، لا عبر الاستفادة من تراث ضخم ومتتنوع كما يفعل الشاعر )) (10) . ابتدأ عام 1948 بكتابه روايته الأولى ( بصدقه في وجه الحياة ) ولم يكملها إلا عام 1949 ، لكنه لم ينشرها مطلباً ذلك بان مجتمع العراق آنذاك لم يكن يستوعب نشر مثل هذه الرواية لما انطوت عليه من أفكار ورؤى وتفسيرات كانت تضر بسمعته هو قبل غيره (11) وقد نشرت الرواية في بيروت بعد ربع قرن ( 1980 ) ، وتميزت كتاباته بالجرأة في الطرح والصراحة في ملامسة ومناقشة هموم المواطن العراقي ، وانطوت على تحليل عميق لمعضلات الواقع السياسي والاجتماعي

في هذا البلد، فضلاً عن الاعتناء بالشكل الفني والجمالي ، واشتهر عنه احتفاؤه بالأجواء الشعبية في سرده ، فهو يستمد مناخ قصصه ورواياته من الفضاء الاجتماعي المحلي مثلما خبره، ومن الواقعة التاريخية مثلما شهدتها وقرأها، فالأحداث والشخصيات المحورية في روایاته بمختلف انتقاءاتها الاجتماعية والسياسية والثقافية تتحرك في فضاءات مكانية عراقية وخاصة في بغداد العاصمة وضمن جغرافية(المحلات) الشعبية كمحلية باب الشيخ وما يتبعها من أزقة أو شارع الكفاح (غازي) وما يتماس أو يتقاطع معه من شوارع ، أو محلية الفضل وما يجاورها ، وغيرها من المحلات البغدادية ، والتكرلي يحاول نقل خصوصية هذه الأمكانة من جهة المشكلات الاجتماعية ومستويات الفقر، وعمق معاناتها ، وحدة صراعاتها ، أن يتعامل معها بمنتهى الواقعية.(12)

ومن ابرز أعماله مجموعة قصصية بعنوان (الوجه الآخر) سنة 1960 ، وهي مجموعة قصصية جمع فيها اغلب قصصه التي كان قد نشرها في الصحف الأدبية كمجلة الأديب اللبناني ، التي كرمته في عام 1952 بجائزة جائزه القصيرة ، وانطوت هذه المجموعة على قصته الطويلة التي تحمل عنوان المجموعة نفسه، والتي أعجب بها العديد من النقاد لدرجة أن بعضهم عدّها رواية، ومن المعروف أن بعض النقاد اليساريين المتحمسين أو الحزبيين الشيوخين أو المحسوبين عليهم لم يقبلوا هذه المجموعة ، كونها لم تتجاوب مع "الحس الثوري" آنذاك، كما حدث الأمر نفسه مع الروائي غائب طعمه فرمان في "مولود آخر" ، الذي واجه نقداً لاذعاً من أحد النقاد بسبب عدم انطواهها على عدد من الأبطال الإيجابيين والثوريين والمحظيين ، ويبدو أن أغلب الكتاب العراقيين آنذاك كان متفتحاً على الأفكار التقديمية والديمقراطية والليبرالية الجديدة ومنهم من اندفع مع التيار الاشتراكي الماركسي إلا أن فؤاد التكرلي لم يتحمس رغم "يساريته أو ليبراليته" إلى الفكر الاشتراكي أو التيار الشيوعي، لأنها وباختصار يسارية ليبرالية غير ماركسية(13).

لم يكن التكاري غزير الإنتاج ولا دائم النشر أو مهوساً به ، فالتكاري يتمهل في نشر نصوصه ولهذا قد تبدو متأخرة في الإصدار، إلا أنه لم يكن ليبالي بمثيل الأمور بقدر ما يولي أهمية لصيانة العبارة والبناء والتحرير الأدبي اللغوي وكل ما له علاقة بمقومات القصة الفنية، التي كانت تُعد لدى بعض الأوساط نوعاً من الكمال أو المغالاة ، أقول لهذا وبعد أكثر من عشرين عاماً وبالتحديد في سنة 1980 صدرت روايته (الرجع البعيد) ، وبعد ذلك بست سنوات أصدر مجموعة حواريات بعنوان ( الصخرة ) ، وصدر له في تونس سنة 1991 مجموعة قصصية بعنوان ( موعد النار ) . وفي سنة 1995 صدرت له رواية ( خاتم الرمل ) ، التي رصد فيها هي ورواية ( المسارات والأوجاع ) التي صدرت عام 1999 فيها تحولات المجتمع العراقي خلال العقود الأخيرة ، وختمتها برواية ( اللسؤال واللاجواب ) في عام 2007 التي أوقفها على الحديث عن التغيرات التي شهدتها المجتمع العراقي إبان الحصار الظالم في التسعينات .

ولما كان الروائي جزء من المجتمع، والرواية تعبر هذا الروائي عن متغيراته، فإن المجتمع العراقي لم يك يرى في العقود الأخيرة إلا الويلات والنكبات والمأساة، ولا يزال، وهذا ما قدمه لنا كلام التكرلي والخضيري ، فاللترالي في معظم أعماله الروائية قدم لنا أعمالا يمكن قراءتها على أنها سياسية وأخلاقية وسوسيولوجية تكشف عن الواقع الاجتماعي العراقي ، فهو بدأ من روايته الأولى "الرجع البعيد" راح يتناول حقبا مهمة من تاريخ العراق السياسي ، كانقلاب 8 شباط العسكري، بينما نجد أن "خاتم الرمل" تناولت فترة الثمانينيات، التي شهدت توسيع ثروة العراق وقوة تكنيك أجهزة النظام المخابراتي وبداية انحطاط القيم، وفي "المسارات والأوجاع" تشمل التاريخ العراقي الحديث منذ تأسيس الدولة العراقية حتى الحرب العراقية الإيرانية. أما رواية "اللاسؤال واللاجواب" فكانت الخاتمة التي سجل فيها محننة الحصار ، وكذلك الخضيري فهي على الرغم من قلة إنتاجها الروائي (روايتان فقط لحد الآن) إلا أنها لم تك تخرج عن موضوع العراقة، وتوثيقه، تاريخه لمعاصره والمتغيرات الاجتماعية التي صاحبت ذلك التغيير .

ينتمي التكريلي إلى جيل الخمسينيات في العراق، جيل الريادة الحقيقية في القصة العراقية حاله حال غائب طعمه فرمان (1927-1990) و عبد الملك نوري (1921-1998) ومهدي عيسى الصقر (1927-2006)، وعذت أعمالهم : (نشيد الأرض - لعبد الملك نوري ، النخلة والجيران - لغائب طعمه فرمان ، الوجه الآخر - للتكريلي ) بما انطوت عليه من حداثة مماثلة بلغتها السردية الوسطى واقتاصادها اللغظي ، وتعبيرها عن هموم الإنسان العادي ومعاناة المجتمع الحديث ، فضلا عن توظيفها تقنيات السرد المعاصر كاهتمام كتابها بوصف العالم الداخلي للشخصيات وعدم الاكتفاء بالتناول الخارجي، وتمايز الأصوات في عملية السرد، لهذه الأسباب عدت هذه الأعمال من التجارب السردية الأكثر نضجاً في تاريخ الحركة الأدبية العراقية ، حتى أن النقاد

جعلوها الحد الفاصل بين مرحلتين ، و التكرلي يرى أن أبناء جيله هم حزمة متكاملة، يتشاربون في التعبير الواقعي عن المجتمع، لكنه يشعر بأنه مختلف عنهم في مسألة التعبير عن الفرد وداخله: ((قصصنا القصيرة تبدو أحياناً لأن قلماً واحداً سطّرها، كذا نشتراك في رسم لوحة بانورامية واسعة لمجتمع تلك الفترة . ما أنجزه الخمسينيون في القصة يفوق ما أنجزه زملاؤهم الشعرا... لكن للشعر سطوة أكبر عند العرب)) (14) ، ويرى التكرلي كذلك أن رواد الأدب في الخمسينيات هم الكتاب الحقيقيون، وأيضاً الكتاب الذين تأثروا بهم من السنتينيين والسبعينيين. إلا أن السنتينيين حاولوا بالأساس معارضته ما أنجزه كتاب الخمسينيات، ودار في خلدهم أنهم يستطيعون الإثبات بالجديد، وتجارب لم يسبقهم إليها أحد. حاولوا أن يسلكوا اتجاهًا مغاييرًا، تمردوا، تطرّفوا، لكن ما أنجزوه كان نكوصاً وخيبة أمل في كثير من الأحيان، في حين يبدو له أن لا فائدة تُرجى من الجيل الأدبي الذي ولد في العراق خلال الثمانينيات والتسعينيات، لأن ممثليه اعتادوا قمع السلطة، وفقدوا طاقتهم على الكتابة. (15) وفي لقائه ذاته مع سعد هادي الذي نشرته الأخبار اللبنانية، يرى فؤاد التكرلي أن لا فائدة تُرجى من الجيل الأدبي الذي ولد في العراق خلال الثمانينيات والتسعينيات، لأن ممثليه اعتادوا قمع السلطة، وفقدوا طاقتهم على الكتابة، ويرى أيضاً أن رواد الأدب في الخمسينيات هم الكتاب الحقيقيون، وأيضاً الكتاب الذين تأثروا بهم من السنتينيين والسبعينيين. إلا أن السنتينيين حاولوا بالأساس معارضته ما أنجزه كتاب الخمسينيات، ودار في خلدهم أنهم يستطيعون الإثبات بالجديد، وتجارب لم يسبقهم إليها أحد. حاولوا أن يسلكوا اتجاهًا مغاييرًا، تمردوا، تطرّفوا، لكن ما أنجزوه كان نكوصاً وخيبة أمل في كثير من الأحيان (16).

انصرف التكرلي مثل بعض القصاصين والروائيين العراقيين لتوثيق تاريخ العراق المعاصر والمتغيرات الاجتماعية التي صاحبت ذلك التغيير ، ولعله ذو النون ايوب ، وعبد الخالق الركابي أبرز الجيل الأول على الإطلاق ، وفؤاد التكرلي كان يعتقد أن الخبرة في الممارسة الأدبية ، هي صنوف الخبرة في الحياة المعيشية ، وهذا ما نلمسه في كتاباته الروائية فعلا ، فقد كتب روايته الأولى (بصقة في وجه الحياة) سنة 1949 ، وهو يحاول أن يورخ لأوضاع الحرب العالمية الثانية وانعكاساتها على نفسية المواطن العراقي وواقع مجتمعه والتغيرات التي طرأت عليه بسبب تلك الحرب ، وفي روايته الأخيرة (اللأسؤال واللاجواب) التي كتبها في سنة 2007 أرخ لسنوات العراق الصعبة أيام الحصار القاسي الذي شهدته العراق طيلة المدة من 1990 وحتى 2003 ، ومما لا شك فيه أن فترة ثمان وخمسين سنة التي قضتها التكرلي في الكتابة الروائية فترة ليست بالقصيرة بعمر المجتمعات ، استطاع خلالها التكرلي تسجيل معظم الأحداث التي وقعت في العراق ، وهو خلال ذلك لم يتورع من أن ينتقد السلطة في مشاكلها أيًا كانت ، وهو في كل أعماله يدعو إلى التمرد على السلبيات التي ظهرت في المجتمع ، بعد أن يضع اليدين على معايب المجتمع ومشكلاته ، وتميزت تلك الدعوة بالجرأة ، ويلخص الناقد ناطق خلوصي ذلك بقوله : إن التكرلي في مجله أعماله الروائية كان يحرص على تقديم استقراء لتاريخ العراق المعاصر ، ولاسيما في الخمسين سنة الأخيرة ... ويبدو أن التكرلي ، وهو ابن الطبقة الوسطى ، مع أنه عد يساريًا في أفكاره ، كان على علم ببيوطن وخلفيا وأسرار هذه الطبقة لهذا حرص على اختيار شخصياته منها مع رغبة متناهية في إدانة كل أنواع الظلم الاجتماعي ، والسياسي ، والاقتصادي . كان التكرلي يعد كتابة الرواية عملية غامضة وممتعة ، ومحاطة بالمعاناة ، والحرية الداخلية ، بنظره ، تطلق طاقة الإبداع (17).

يحاول التكرلي في رواية (اللأسؤال واللاجواب ) ، كما الخضيري في رواية ( الغائب ) ، توثيق فترة يحاول العالم محوها من تاريخ العراق مع أنها من أقسى المراحل التي مر بها تلك هي مرحلة الحصار الظالم البشع ، الذي لم يقتصر على الجوانب الاقتصادية وحسب بل تعداها لتشمل الحصار العلمي والحصار النفسي ، لذلك جاءت هاتين الروايتين تعكسان حالة الإنسان العراقي وهو يواجه تلك السنوات القاسية، ولما كان ذلك كله يدخل في خانة اللامعقولات لذلك صار من الطبيعي أن نسمع التكرلي يقول: (( انه لا يستطيع التعبير عن فصول هذه المأساة المستمرة ، فالوضع في العراق يستعصي على أي روائي مهما كانت عبقريته ، انه أمر غير معقول ، ولا ينطبق عليه حتى وصف العبثية ، أفكار السرياليين تبدو ساذجة تجاه ما يجري !! )) (18).

مسرح رواية (اللأسؤال واللاجواب ) هو مدينة بغداد بأحيائها الشعبية المتعددة؛ كالشعلة والوشاش وهي دراغ والبتابوين وغيرها ، والزمن هو زمن الحصار الذي عاشه العراقيون ، وهو مسرح رواية الخضيري ( الغائب ) نفسه إذ أفت الكاتبة الضوء في هذه الرواية على سكان عمارة من عمارات بغداد السكنية ، إذ جعلتها صورة مصغرّة عن المجتمع العراقي ، ولاسيما البغدادي ، وكشفت الكاتبة عبر حكايات

سكان العمارة أنماطاً من السلوك البشري تتعرى معها الشخصية العراقية وتخرج إلى حقيقتها المجردة لتكشف كم هي هشة ومحترقة ومعزولة ومحكومة بسياق من القمع والجهل والتضليل والخوف .

تبدأ (اللاؤواللاجواب) (19) بالأيام في حياة بطلها ، في يوم الأحد من الشهر الأخير - كانون الأول - من عام 1994 هو اليوم الأول الذي يبدأ على النحو الآتي: «لا يمرّ كل شيء في الحياة المعيشة هذه مروراً عابراً. هنالك، على مدى السنين، حالات ومواقف تصهر نفس الإنسان وتختتمها بختم لا يمحى. فجر اليوم حفرت في ذهني حالة من هذه الحالات، حالة غريبة وشاذة لا تفسير لها» (20).

تبدأ أحداث الرواية بتعرض عبد الستار حميد زهدي الشخصية الرئيسية في الرواية لحالة غريبة يجد نفسه على إثرها مرميًّا من فراشه على الأرضية الثالثية وقشعريرة تهز جسده بعد أن غمرته ظلمة ثقيلة كانت تكتم أنفاسه، تأخذ هذه الحالة بالتفاقم شيئاً فشيئاً، ويوماً بعد آخر، فتفسد عليه حياته المليئة بالمشكلات يستيقظ عبد الستار من نومه فجراً ، ويجد نفسه مفترشاً الأرض الباردة ، أدرك أنه كان فقداً لوعيه ، وقد عاودته دوامة اللاشعور.. كان جسده يرتجف ملكته عبرة وهو ينتبه إلى ما يجري له ، وبصوت مرتعش نادى زوجته زكية التي ركضت إليه متسائلة عن حاله ، فقام على ساقين متراجعتين وارتدى على السرير، أحس أن زكية خارج دائرة عيشه عندما حدثها بالأمر لكنها نصحته بأن يراجع طبيباً بشأن ما يجري له والقلق ينهشهما ، فراحـت زكـية تـهزـه عـدـة مـرـات وـهـي تـصـرـخـ مـحاـولـةـ إـيـقـافـ حـرـكـاتـ العـشـوـانـيـةـ اللاـشـعـورـيـةـ .. ثم عنـ لها فـصـفـعـتـهـ عـلـىـ وجـهـهـ المـتـقلـصـ فـبـانـتـ عـلـيـهـ إـمـارـاتـ فـزـعـ جـنـونـيـ كـمـلـ مـحـكـومـ بـالـإـعـادـمـ يـقاـومـ جـلـادـيـ ،ـ وـقـدـ أحـسـ بـلـطـمـتـهـ فـضـرـبـ رـأـسـهـ بـالـحـاطـ صـارـخـ يـتـوـجـعـ ،ـ وـحـيـنـماـ أـفـاقـ قـالـ لـزـوـجـتـهـ أـنـ يـعـتـقـدـ أـنـ هـيـ مـصـابـ بـالـصـرـعـ .ـ هـذـاـ هوـ وـضـعـ عبدـ الـسـتـارـ الـيـوـمـيـ مـنـذـ وـجـدـ كـيـسـ الـمـخـشـلـاتـ الـذـهـبـيـةـ فـيـ مـكـتـبـةـ أـبـيـهـ ،ـ وـلـاـ يـخـتـلـفـ وـضـعـهـ فـيـ الـيـوـمـ التـالـيـ ،ـ وـالـأـخـيـرـ مـنـ الفـصـلـ الـأـوـلـ مـنـ الـرـوـاـيـةـ عـنـ الأـيـامـ الـتـيـ سـبـقـتـ ،ـ إـذـ نـجـدـهـ فـيـ حـالـتـهـ الصـبـاحـيـةـ ذـاتـهـاـ مـلـقـيـ علىـ الـأـرـضـ جـنـبـ السـرـيرـ ،ـ وـفـيـ حـالـةـ أـقـرـبـ إـلـىـ حـالـةـ مـصـابـ بـالـصـرـعـ .ـ

وعبد الستار حميد زهدي الذي تجاوز الخامسة والأربعين ، هو مواطن عراقي يعمل مدرساً في الصباح - وهي المهنة التي كان يمتهنها أبيه . في حين ينطلق مساء بسيارة جاره حيدر عبد الحسين (أبو سلمان) كسائق تاكسي في شوارع بغداد.. كان عبد الستار أحياناً يشعر برغبة دفينة في التجوال العبيثي كونه رجلاً مثقفاً إلا أن وضع الأسرة المادي اللعين يجبره على ترك تلك الهواية والانهماك بهذا العمل ، الذي أتاح له التجوال أيضاً ، فضلاً عن عدم اضطراره إلى معايشة الجوع والفاقة ، وببيع ما يعتبر زائداً عن حاجة المنزل ، لذلك قبل هذا العمل كي يتمكن من تأمين نفقات الحياة الباهظة. تزوج ستار من ابنة عمته زكية الخياطة التي كانت متزوجة من رجل باعها له عمتها ، كان عبد الستار قد شغف حباً بها ، لكن تشاء الظروف أن تتزوج من آخر وتنجب طفلة اسمها هيفاء ، وتشاء الظروف أن يعودا إلى بعضهما بعد رحيل الزوج الأول، فقد كان عبد الستار وفياً لذلك الحب الأول البعيد فينجبان ابنتهما كوش، وهم يعيشون الآن معاً في دار بمحلة "الوشاش" ، وتعيش معهم والدة زكية المريضة. كانت المسكينة تنام في ركن صغير من غرفة الخياطة .

هذه هي الأسرة الصغيرة التي يحاول التكرلي أن يرصد التحولات التي تطرأ عليها منذ ثمانينيات القرن الماضي وحتى منتصف التسعينيات، ومن خلالها نكتشف تحولات بلد بكماله اسمه العراق. هذه الأسرة التي تعد نموذجاً لغالبية الأسر العراقية المتوسطة ، وهي أسرة ببغدادية بامتياز. عانت من صنوف القهر والحرمان نتيجة الممارسات السياسية الحمقاء للنظام العراقي السابق، التي أحدثت شرخاً في بنية الأسرة العراقية ، حالها حال الأسر العراقية كلها ، ثم جاء الحصار الاقتصادي الجائر الذي فرض على الشعب العراقي في التسعينيات ليكمل فصول المأساة، ففي الوقت الذي لم يؤثر فيه هذا الحصار على النظام وأعوانه الذين كانوا يرفون بالنعيم، كان الأطفال العراقيون يسقطون مرضى الجوع ونقص التغذية، وكان الشعب العراقي يموت جوعاً ، وفي أحد الأيام يدخل عبد الستار إلى الغرفة التي تشغله مكتبة والده ، التي كان قد تركها له بعد وفاته، وإذا به يجد بين أكdas الكتب وهو يقلبها كيساً متواسط الحجم من القماش الأسود السميك ملفوفاً بخيط متين، وفي هذا الكيس وجد مخشلات ذهبية متعددة وثقيلة الوزن، وعلى عدد كبير من الأساور والخواتم المرصعة بمجوهرات كبيرة تتلألأ مثل شموس ساطعة. فيتساءل، وقد أخذته الدهشة وأحاطه الاستغراب: من أين جاءت هذه الثروة الطائلة؟ ، ثم تبدأ الشكوك تساوره، ليسأل نفسه: هل يمكنني حقاً أن أشك بزوجتي وبهيفاء، وماذا يمكن أن تعملا من أعمال كي تستطعوا جمع هذه الكمية الهائلة من الذهب؟ أمر لا يصدق. إذ حتى لو باعتا جسديهما ليل ونهار خلال أكثر من سنة كاملة لما استطاعتتا تدبير نصف هذا المبلغ، ثم انه راح يستنطق «هيفاء» (ابنة زوجته من زواجهما الأول) وزوجته عن ذلك !!... ويظل لا يدرى من أين أنت، ومن جاء بها ليخفيها بين الكتب في هذا المكان ، ويبدو أن اسم الرواية (اللاؤواللاجواب) قد انتoshل من هذا

الحدث السردي ، كما يمكن أن ينطبق على أحداث الرواية برمتها ، فلا سؤال ولا جواب عند الناس الذين كُبْلُتْ أفواههم ، فلا هم يستفسرون عن وضعهم ولا هم يجيبون من يسأل .

وفي ظل الجور والظلم والجوع الذي تعيشها العائلة ويعيشه العراق ، وضع التكريلي بطله أمام امتحان صعب ، بين أن يسلم المجوهرات إلى الشرطة أو يحتفظ بها ، فعبد الستار الذي لا يتذكر كيف وصل كيس المخللات الذهبية إلى مكتبة والده ، كان قد انزعها من سكير لص ، كان قد سرقها بدوره من أحد بيوت الباشاين بعد أن قتل صاحبها ، وكان هذا اللص قد ركب سيارة عبد الستار ليلاً من ساحة الأندلس يريد الوصول إلى حي الشعلة ، ولما لم يتفق عبد الستار مع الزبون على مقدار الأجرة تعاركا ، ثم جاء بهذه المسروقات وخبأها بين الكتب من دون وعي منه ، وهو حتى لو تذكر فعل له أن يتنازل عنها ؟ ، فعبد الستار راح يعاني من ازدواجية وحيرة قاتلين ، هل يعترف ويتخلى عن المجوهرات ليستمر في العيش بائساً فقيراً ، ولكن مع حفاظه على قيمة التي طالما آمن بها ودرستها طلابه ، أم يحتفظ بها لنفسه كي يتغلب على قسوة الأيام وضنك العيش ؟ فهو أما أن يحتفظ بالمجوهرات لنفسه ، وتبدل حياته نحو الأفضل ، أو يسلمه إلى الشرطة التي وصلت إليه ، ويبقى فقيراً معدماً . أراد التكريلي أن يقول لنا ملخصاً رسالة عمله الأدبي أن قسوة الحصار الاقتصادي والفقر تقود حتماً إلى انهيار القيم وخراب النفوس ، بل أن الأقسى من ذلك عندما يعتقد الناس أن ذلك كله لابد أن يحصل ، لأنه استجابة للمشيخة الإلهية ، وفي هذا انقل الحوارية التي دارت بين عبد الستار السائق ، وبين أحد الشيوخ العجوز الذين أفلهم بسيارته ، يقول المعلم (عبد الستار حميد) - بطل الرواية - وسانق التاكسي للراكب الشيخ الذي ألقه : (( إن مأسى الحصار هي امتحان لل العراقيين فرضته إرادة الله )) ، فيحتاج الأخير ويقول : (( لا تقل مثل هذا الكلام . لا تضع على كاهل الرب ما عمله شخص واحد . تأمل نفسك يا أخي .. ماداً يمكنك أن تعمل بعد أن داسك العالم بذاته وداسنا بياصرار . العالم كله يتجمع ليقتل شعبنا بأكمله جوعاً وحرماناً . العالم لا يمتحن العراقيين . العالم يريد أن يقتتهم وأزيدك علماً بأن هذا العالم الذي حدثتك عنه يريدك أن تموت بصمت دون كلام دون احتجاج )) (21) ، هكذا كان شعب العراق بأكمله يرزح تحت وطأة ثقيلة وخانقة لحالة الحصار وهو يؤمن بحتميته ما يجري وأنه القدر الإلهي الذي لابد منه ولا مفر .

هذا هو جوهر الرواية الذي أراد التكريلي إيصاله لنا ، فعبد الستار الذي هو من ناحية كان لا يأخذ حقه تماماً من صاحب سيارة الأجرة التي يقودها كل مساء ، وكان لا يخفى عنه ما كسب خلال ساعات العمل إلا تلك المبالغ التي تُعطى له مثل هدية ( مبالغ أكبر من الأجر المستحق ) ، نجده من ناحية أخرى نراه يحتفظ بمال ضخم مسروق من غير أن يحاسبه ضميره ، ومن غير أن يسأل نفسه أسئلة ذات طابع أخلاقي بهذا الصدد ويظل هذا الصراع النفسي يلازمه ، فهو يشعر بأنه قد خان أخلاقه التي شوهتها سنوات القهرا والحرمان لذلك راحت النوبات الهستيرية - التي كان يعتقد أنها نوبات صرع - تلازمه في أثناء النوم ، وهي ليست سوى انعكاس لصراع داخلي كان يجري في منطقة لاوعي عبد الستار ، الذي راح يدفع ثمن ذلك من صحته النفسية وعلى الرغم من كون الرواية تتحدث عن حقبة تاريخية معينة ( عقد الثمانينات والتسعينات ) وواقع تارخي محدد كما هو واضح ، لكن ذلك لا يعني البحث عن مدى التطابق بين العالمين ( عالم الرواية والواقع المشار إليه ) ، وهو عقد التسعينات في العراق حيث الحصار ناشب أظفاره في العراقيين ) كما إننا لا ننسى هنا إلى عقد مقارنة بين هذين العالمين ، لكننا نرى أن الواقع العراقي المعيش في تلك الفترة كان حاضراً هنا بكل تفصيلاته في هذه الرواية . صور التكريلي في روايته هذه الهزات التي أصابت الطبقة الوسطى المدنية ، ولا سيما الشريحة الدنيا منها ، ليس من الناحية الاقتصادية وحسب وإنما من الناحية القيمية والأخلاقية أيضاً إلى درجة استقالة الضمير وضعف المشاعر الإنسانية الاعتيادية كالندم والشفقة فهناك على الرغم من الكفاح المضني من أجل لقمة العيش نوع من الاستسلام أمام المصائب والألام والسلبية التي طبعت الشخصية العراقية كما يقدمها التكريلي في زمن الحصار مردّها أيضاً إلى أجواء القمع السياسي التي عاش فيها المجتمع العراقي في العقود الأربع الأخيرة من القرن العشرين ، ثمة خوف من الكلام حتى أمام الذات ، ناهيك أن يكون أمام المقربين ، أو هو نوع من القناعة بلا جدوى الخوض في مسائل سياسية لا تنفع ، قد تقود إلى التهلكة ، لذلك لا ينافق أبطال الرواية جذور حالتهم التعسة وكأنها نتيجة حكم إلهي .

لم تسأل زكية زوجها عن مصدر المسوغات الذهبية التي طلب منها بيعها ، بل أنها أخبرته أن صانعها المتواضع قد قدر قيمة المسوغات بالدولار الأمريكي بسبب انخفاض قيمة الدينار العراقي وكثير كمية المسوغات ، حتى أن سعرها صار يساوي مبلغاً محترماً يمكنهم أن يشتروا به بيتاً جديداً ، كان هم زكية الوحيد هو النجاة هي وعائلتها مما يقادونه في حياتهم من حرمان ومذلة ، وبعد بيع دارهم في محله (التسabil) في الوشاش أخذ عبد الستار وزكية يبحثان عن دار للشراء وكانتا في هذه الفترة مع الفتاين

والوالدة يتناولون وجبات طعام دسمة ثلاثة مرات يوميا ، وعبد الستار في هذه الأثناء أخذ ينقطع عن عمله ليفصل من عمله الوظيفي كمعلم وكسائق عند جاره ، وكان هذا ما يرحب فيه ، بعد أن ضاق ذرعا بوظيفته . وهذا لا بد لنا من الإشارة هنا إلى بعض مواطن الركبة في منطق الرواية ، والذي يبدو أن منشأه عدم معايشة المؤلف للحالة التي كان عليها العراقيون ، ويبدو أنه اعتمد على ما سمع وقرأ حسب ، ومن ذلك جعل عائلة عبد الستار تقتات على كسرات يابسة من الخبز ، كما أنهم لا يستطيعون شراء بيضة واحدة ، فضلاً عن تقوتهم بحبة بانجحان واحدة يقطفونها من شجيرة في حديقة المنزل ، في الوقت الذي كان عبد الستار يعمل عملين ( مدرس وسائق ) ، وزوجته تعمل خياطة ، في حين كان سعر البانجحان هو الأرخص في مرحلة الحصار بالعراق ، حتى سمي بـ ( وحش الطاوة ) ، أقول إن سبب ذلك يعود إلى اعتماد الكاتب على ما يسمع ويقرأ لا على معايشته الحالة في الواقع .

اشترى عبد الستار دار جديدة في محله هي ( دراع ) باثني عشر مليونا من الدينارين ينقصها بعض الترميم فانفق عليها ما يقارب ثلاثة ملايين دينار لتجديدها مستغلًا عدم مراقبة الجيران لهم ، لأنهم باعوا داراً ثم اشتروا أخرى . تركت زكية محله ( الواشاش ) غير نادمة بعد انتهاء امتحانات الفتاتين ، وبعد ذلك الضنك والعزوز هاهما الفتاتان وقد استقلت كل واحدة منها بغرفة خاصة بها ذات ضوء ساطع وأثاث جميل . في إحدى المقابلات مع التكرلي قال : إنه شعر بالحماسة لكتابة رواية اللسؤال واللاجواب ، ولاسيما أنه كان يتمتع بصحة جيدة . لقد أردت التعبير عن فترة زمنية يحاول العالم محوها من تاريخ العراق ، هي فترة الحصار الاقتصادي . جاءت الرواية موجزة وقصيرة . عندما بدأت الكتابة لم أكن أعرف كم سيكون طولها ، أنا حذر في إطالة أي موقف لأي سبب كان . أفادتني كتابة القصة القصيرة في هذا المجال . في الرواية أشعر بأن الجمل محسوبة على إذ يكفي أحياناً رسم صورة ذات تفاصيل واقعية في الرواية لجعلها حية حتى النهاية (22) ، وبينو من هذا الحديث أن التكرلي كان خائفاً إلا ينهي كتابة روايته ، وربما لهذا السبب تقصرت مساحة الرواية ، والتي كان بمقدورها أن تطول أكثر مما هي عليه ، ومن اللافت هنا هو أن التكرلي عمد إلى الرواية المشاركة في جزء الرواية الأول ، فشخصية عبد الستار هي التي تحكي لنا ما حصل لها بطريقه اليوميات ، في حين تصدى الراوي العليم - في الجزء الثاني من الرواية - لرواية أحداثها ، وهذه انتقالة لا مسوغ فني لها سوى أنها قلصت مساحة الرواية ، لأن إيقاع الأحداث في هذا الجزء كان أسرع مما كان في الجزء الأول الذي اعتمد صيغة اليوميات المثلثة بالتفاصيل ، وفي المرات التي يلجا فيها الكاتب إلى استخدام ضمير الغائب في القسم الأول ، وعلى سبيل المثال عندما يلجا التكرلي إلى وصف التوبات الكابوسية التي يتعرض لها الراوي - عبد الستار - التي لا يكاد يتذكر منها شيئاً حين يستيقظ .

في القسم الثاني من الرواية ، الذي كان برواية الراوي العليم ، نتعرف فيه للمرة الأولى إلى الاسم الكامل للبطل ، وعمره ، وكذلك حيدر عبد الحسين ( أبو سلمان مالك السيارة ) ، وهنا تبدأ رحلة أخرى ، ولكن هذه المرة بين الشرطة والقضاء ، هنا تستدعي الشرطة صاحب السيارة ( أبو سلمان ) ، وبينو هنا أن التكرلي لم ينتبه إلى مسألة منطقية أخرى في سرده ، إذ لم يوضح لنا الكيفية التي تعرفت بها الشرطة إلى ( أبي سلمان ) ومن ثم إلقاء القبض عليه بعدما قبضت على شخص في حال سكر يدعى أن سائق التاكسي ( الذي أعطاهم رقمه ) اعتدى عليه حينما كان ينقله ليلاً إلى حي الشعلة ، وسلبه ما كان يحمل من أموال هي ذاتها الأموال التي قام المقبض عليه بسرقتها من دار شخص في منطقة البتاوين ، ومن ثم قتله ، نتعرف هنا على قصة اقتحام اللص منزل منازل البتاوين ليلاً ، وسرقه تحت تهديد السلاح ، ثم جريمة قتل صاحب المنزل ، يعترف المجرم هنا للشرطة بجريمه وبما استولى عليه من مصوغات ذهبية أذعنـت زوجة المجنـي عليه وسلمـتها للقاتل الذي استقل سيارة عبد الستار حميد زهـي من ساحة الأنـدلـس إلى حـي الشـعلـة ، ولكـنه عـندـما وـصل « أراد أن ينزل وينصرف فمنعـه السـائق واعتـدى عليه ثم سـلبـه كـيسـ المـخـشـلات بـعدـ أنـ ضـربـه وـطـرـحـه أـرـضاـ » ، ثم راحت الصورة تتـضح لـعبدـ الـستـارـ انهـ نـفـسـهـ سـائقـ السـيـارـةـ التيـ أـفـلتـ الجـانـيـ منـ سـاحةـ الأنـدلـسـ إلىـ حـيـ الشـعلـةـ ، وـحـينـ وـصـلـانـزلـ اللـصـ منـ السـيـارـةـ يـترـنـحـ وـقـدـ صـفـقـ الـبـابـ خـلـفـهـ بشـدـةـ وـأـرـادـ أنـ يـنـصـرـفـ وـحـينـهاـ طـالـبـهـ بـالأـجـرـةـ فـشـتـمـهـ ، فـأـمـسـكـ عبدـ الـستـارـ بـهـ مـنـ كـتـفـهـ مـحاـلـاـ أـنـ يـتـفـاـهـمـ مـعـهـ ، فـوـجـهـ السـكـيرـ إـلـىـ فـكـهـ أـرـجـعـتـهـ مـذـهـولاـ إـلـىـ الـورـاءـ ، وـحـينـ اـنـدـفـعـ يـرـكـضـ خـلـفـهـ التـفتـ إـلـيـهـ ، مـوـجـهـاـ ضـرـبـةـ بـآلـةـ حـادـةـ . لمـ يـمـيزـهـ أـوـلـ الـأـمـرـ . انحرـ بـوـجـهـهـ مـتـفـادـيـاـ الضـرـبـةـ فـأـصـابـتـهـ فـيـ الجـهـةـ الـخـلـفـيـةـ مـنـ جـمـجمـتـهـ فـارـتـجـ ذـهـنـهـ رـجـةـ كـبـرىـ ، ثمـ اـنـهـ هـجـمـ عـلـىـ السـكـيرـ آخـذـاـ تـكـ الـآـلـةـ مـنـ يـدـهـ ، مـوـجـهـاـ بـهـ ضـرـبـاتـ مـتـوـالـيـةـ إـلـيـهـ ، تـهـاـوـيـ عـلـىـ إـثـرـهـاـ اللـصـ السـكـرـانـ عـلـىـ الـأـرـضـ ، ثـمـ تـنـبـهـ ، وـهـوـ فـيـ السـيـارـةـ ، إـلـىـ كـيسـ القـمـاشـ الـأـسـدـ يـقـبـضـ عـلـيـهـ بـشـدـةـ بـيـنـ أـصـابـعـهـ ، وـكـانـ ذـكـ هـوـ الـآـلـةـ الـصـلـبـةـ التـيـ ضـرـبـهـ بـهـ .

يدخل البطل في صراع ذاتي مع نفسه، فالذهب الذي عثر عليه بين الكتب ولا يدري من أين، اتضحت له مصدره الآن ، فالصراع الآن بين الحق والباطل ، فهل يلتزم جانب الحق ؟ يبدو أن الجوع والعربي والمهانة والمعاناة والحرمان والذل وانتظار المجهول المخيف وقتل العواطف حالت كل تلك الأمور التي كان يعانيها وعائلته من تسلیم الم giohers والاعتراف بالحقيقة .

تنتهي أحداث الرواية في اليوم الأخير من شهر أيار (مايو) 1995، بعد أن تغيرت أحوال العائلة: وضعاً، ومسكناً، ومعاشاً. وفي النهاية، يجد البطل (عبد الستار) نفسه «متكوناً» في زاوية من زوايا الغرفة الواسعة المصبوغة الجدران ذات الأثاث الجديد، ملتماً على نفسه كحشرة قبيحة في مصيدة. لم يكن يرى بعينيه إلا صراخه ونواحه وغرغرتها. لم ير زوجته تقف فوق رأسه باكيّة نادبة، ولا سمعها، ولا رأى الفتات يلطمها على رؤوسهن، ولا سمع صراخهن وعويلهن...» (23)

أما رواية (الغائب) فتبدأ بحكاية تحكيها علينا "دلال" وهي فتاة عراقية تبين فيها ما جرى لها وعائلتها من أحداث بضمير المتكلم، فتعرف أنها الناجي الوحيد من حادث انفجار لغم أرضي منسي من حرب 1967 على السيارة التي كانت تقلها والدتها ووالدها مهندس النفط الذاهب إلى وظيفته الجديدة في صحراء سيناء، بعد أن طارت من نافذة المقعد الأمامي ، فكتب القدر لهذه الطفلة التي كانت تبلغ من العمر أربعة أشهر أن تعيش ، ومن ثم تنتقل للعيش في شقة بشارع السعدون مع خالتها وزوجها العقيم ، الذي يكنيه الناس حال المتزوجين العراقيين منن لاأطفال لهم بابي غائب. لم يكن أبو غائب يرغب - زوج خالتها- أن يُكَنِّ بها على الرغم من عقمه ، بل انه أصر على أن يُدعى "أبو غائب" . كان الزوجين محرومين من الأطفال والخالة كانت معلمة قبل الحصار، وزوجها كان موظفاً كبيراً في وزارة السياحة، ثم أصبحا «متقاعدين محترفين». هي خيطة تعيش في عالم وهي من الأزرار المختلفة الأشكال والأحجام، وهو مربي نحل يأمل أن يجني عسلاً يدعم ميزانية الأسرة، ويمضي أيامه في تشقير جلد بسبب أصابته بداء الصدفية.

كانت شقة أبي غائب في عمارة تتكون من بضعة طوابق تقع قرب ساحة الفردوس في بغداد، وتطل على حدائق نادي العلوية، وجامع الجندي المجهول ، وهو مكان كان يجمع ورثة وجاهة ماضية مع أبناء عائلات حديثة الجاه. العمارة هنا هي عينة من الطبقة المتوسطة في بغداد (ومما تجدر الإشارة إليه هنا هو أن نصب الجندي المجهول الآن فقد هدم في هذه الساحة وتم بناؤه في منطقة أخرى غير سكنية ، وساحة الجندي المجهول تغير اسمها رسمياً إلى ساحة الفردوس ، وارتسم هذا المكان في الذهنية العراقية بوصفه المكان الذي شهد ملحاماً بارزاً في تحولات العراق، الا وهو سقوط تمثال صدام وسط ساحة الفردوس، وان كل ذلك حصل والروائية الخميري لما أنهت مخطوطة روايتها بعد ب نحو عامين). زوج الخالة أو أبو غائب مثل لافت لشخصية الطبقة المتوسطة العراقية، فهو موظف كان محترماً في السياحة، له تجارب في الرسم فشلت تحول على أثرها إلى صاحب مجموعة بارزة من لوحات التشكيل العراقي، ومثقف ممتاز في تاريخ العراق على مدى عصور، وهو قبل أن يصبح متقدعاً محترفاً كان دليلاً سياحياً ورساماً هاوياً . أما خالتها الخيطة فهي قبل أن تصبح خيطة ، كانت معلمة ابتدائية ، ومن الواضح أن أجواء المكان في رواية الخميري أكثر تحضرا وأكثر رقياً بالمستوى الاجتماعي من أجواء رواية التكرلي ، ويبدو لي أن الخميري لم تكن موقفة في ذلك ، ذلك لأن أجواء ساحة الفردوس ونادي العلوية يشعران بفخامة وسمو ورفعة ، عكس أجواء المكان في الشقة الأرضية يريدها اسكن فيما التكرلي عائلة عبد الستار ، ومن ثم فإن من الصعوبة بمكان إقناع المتلقى بأن عائلة متوسطة الحال تعيش في ساحة الفردوس ، وربما من الصحيح القول هنا أن عمارة الخميري التي أسكتت فيها عائلة دلال هي أنموذج عن العوائل الغنية التي أفرغها الحصار.

عاشت هذه الطفلة مع خالتها مدة ، ولكن سرعان ما داهمتها الحمى ، ثم جلطة وهي صغيرة فنسحب منها نحو اليمين ، ولأن يتمها يجعلها تبدو للجميع خاوية جداً، لذلك حاول كل من حولها أن يختار لها مستقبلاً، ومهنتها التي يجب أن تكون، ويرسم لها خريطة الطريق التي يجب أن تسير عليها، وهي لا ترفض شيئاً! تستمع للكل، تتعلم من الكل، وتساعد الكل، وعندها يأتي الخذلان، من القربيين الذين تسللوا خفية إلى القلب . جارتها الهام تريد لدلال أن تتعلم الفرنسية لتعلمه كمترجمة ، وسعد الساكن في الشقة الأرضية يريدها أن تتعلم العلاقة لتعمل معه ، وخالتها تود أن تقنن التطريز كي تساعدها ، وزوج خالتها يريد أن تعمل معه في المنحل ، وجارها الآخر المصوّر (سابقاً) أبو رائد أراد أن يعلمها فن التصوير : (( تلقطين الحياة كما ترينها أنت ، وليس كما يراها أو يريدها الآخرون لك )) (24). لكن في النهاية معدلها أدخلها كلية الآداب / قسم اللغة الفرنسية، ثم أنها اضطرت أن تعتمد على نفسها ، فلا توجد خيارات - أحياناً - في كسب العيش. كانت بحاجة للمصروف ، واستطاعت أن تُوفّق بين دراستها وبدوامها في منحل زوج خالتها ، وفي صالون سعد الحلاق ،

لأن الحصار خانق كأنه بطانية صوف في عز الصيف ، وبعد أن أصبحت دلال شابة، صارت ثقافة أبي غايب القديمة وهو ايته في الرسم وجمع لوحات الفنانين العراقيين، اقرب إلى نفسها من ممحاكمات خالتها التي لا تتفنن تقارن بين ما كانوا عليه وما صاروا فيه من أحوال بين «زمن الخير» وأزمنة القحط والحروب. ورغم أن زوج الخالة كان نعم الأب للبنات اليتيمة التي تعاني بدورها من انسحاب فمها جانبا، إلا أنها كانت تعيش حياة مملة؛ لا سفر ولا مشاريع زواج ولا حفلات ولا حدث يشرح النفس. إنها أيام موقته على ساعات انقطاع الكهرباء، وعلى النقار بين الخالة وزوجها، وعلى متابعة ما يجري في الشارع من نافذة الشقة، وعلى صياغة مفارقات مضحكة من تلك العجائب المستحدثة التي فرضها الحصار وجعلت من يوميات أهل المدينة مشاهد سوريانية. أن كل واحد منهم يتحايل على زمانه لكي يستبطط ما يعيشه على عيشة مستورة، وأحيانا بلا ستر، ولا تخلو الرواية من مشاهد رومانسية تمثلت بالعلاقة الغرامية التي جمعت عادل مع دلال ، وهي علاقة ما كان لها أن تكون لو لا صديقها سعد الحلاق ، وقد استطاع عادل . على الأقل . أن يغير نظرتها في أشياء كثيرة ، لكن الصدمة الكبرى التي ستلاقيها دلال هي عندما تعرف أن عادل ضابط أمن وان صديقها الذي وثق به ( سعد الحلاق ) هو العين التي كانت تراقب الجميع .

ولغرض رسم صورة سوداوية عن الواقع الذي كان يعيشها العراق آنذاك ، جعلت الكاتبة مجتمع العمارة السكنية وما حولها يتخطى بالمتناقضات ، فهذا مهندس وقد تحول قصاباً، كان مهندسا مدنيا ، لم يجد عملا فقرر أن يبيع اللحم ، وطلق على محله اسم ملحمة جلجامش ، وهناك متعلم آخر تحول حلاق، نساء، وأستاذ جامعي آخر العزلة، وممرضة تتاجر بالأعضاء البشرية، وبال مقابل هناك فنات اجتماعية متخلفة استغلت الوضع لتزداد سطوة وثراء ، وربما كانت شخصية "أم مازن" قارئة الفنجان التي تسكن الطابق العلوي ، التي هي بمثابة المحل النفسي لنساء العمارة ، من تلك الشخصيات ، فهي كانت تجمع بين صناعة الحجاب وفك الألغاز بفنjan القهوة ، وفضلا عن ذلك فهي تحضر بالطبع الشعبي وخلطات الأعشاب حلولاً للأزمات الاقتصادية والنفسية والغرامية لسكان العمارة وغيرهم ، ولأجل ذلك كله حازت أم مازن على شهرة واسعة جعلتها تلك الشهرة مثابة للذين يبحثون عن العمارة ، وبعد أن كانت هذه العمارة السكنية عمارة للارستقراطيين ، صارت الآن عمارة أم مازن لشهرتها كقارئة فنجان ، رغم أنها كانت مجرد مستأجرة حالها حال سكان العمارة الباقيين ويبدو أن شهرة هذه المرأة قد طارت في الأفاق ، حتى صار الناس يتزاحمون على زيارتها ، فهاهي دلال تصف بدقة طوابير النساء اللاتي جن ينتظرن إسعاف أم مازن لهن ، وهي في كل مرة تذهب لزياراتها بمعية خالتها وجارتها الهام الممرضة ، تجد هذا الكم من النساء ، ولم يمنع النساء طلب أم مازن منهن مقابل فتح الفنجان مبلغًا بالعملة الصعبة ، لأن الجنـي - كما تقول الكاتبة بسخرية وتهكم - يحتاج إلى موافقة للسفر ، وفضلا عن ذلك فقد تطرقـت الكاتبة لأدق التفاصـيل اليومـية التي كانت جـزءـاً مـهماً في حـيـاتـنا آنـذاـك ، حتى جـعلـتنا نتسـاءـلـ عن السـرـ وراءـ عدم إـغـفالـها تسـجيـلـ لكلـ شـيءـ يـمـرـ دونـ أنـ تـلـقـيـ عـلـيـهـ الضـوءـ وـتـلـعـقـ عـلـيـهـ بـأـسـلـوبـ سـاخـرـ لـدـرـجـةـ الإـعـاجـبـ بـهـاـ وـبـذـاكـانـهاـ وـتـصـوـيرـهاـ الدـقـيقـ لـذـاكـ الـوـاقـعـ المـرـيرـ .

وانطوت الرواية على مشاهد رسمت حالة العوز والفاقة التي لازمت الشعب العراقي أيام الحصار ، ولا سيما أبناء الطبقة المتوسطة الذين تفككت أسرهم واضمحللت لصالح القسوة والتخلف والعوز ، ومن تلك المشاهد مشهد سقوط آخر حبيبات (النسكافيه) من يد دلال يشير إلى معنى عدم قدرة عراقيين الذين خبروا مباحث الحياة البسيطة على تعويض ما أحبوه، أو مشهد الفتاة وهي تستعيد طعم حلوي (ماكتنوس) عبر وضعها ورق سيلوفان ملوناً أمام عينيها يشير إلى نكهة الحلوي "المنقرضة" ، أو حديث حلاق النساء : ((الوحدة صعبة يا دلال . الحروب خطفت الكثير من الرجال . زبوناتي يشكين من ذلك . إحداهن اعترفت لي أنها لشدة وحدتها تحب أحياناً أن تخيل أن ستارة غرفة نومها ، عندما تعبت بها نسمة هواء ، تصدر حفيقاً هادئاً يجعلها تغمض عينيها . تخيل أن هذا حفيظ دشداشة زوجها القادم في ظلمة الغرفة إلى فراشها . مع العلم أنه توفي قبل سنوات عديدة . ))<sup>(25)</sup> ، أو حين تصور الكاتبة مشهد العمال ينقلون للبيع قطع أثاث وأجهزة في نادي النخبة العراقية "نادي العلوية" الذي سجده في فصول الرواية يشهد تحولات غريبة أخرى ، إلى درجة السماح بتأجير ساحة التنس فيه وتحويلها إلى منحل وبعد تدهوره وتقلص أعضاءه يقرر القائمون عليه تأجير حدائقه وملعبه المهجورة لمن يريد فيستأجر أبو غايب بالمبلغ المدخل لعملية دلال . عملية تجميل وجه دلال أو إعادة فمها إلى سابق عهده . ساحة التنس في نادي العلوية وجعلها منحلاً ، على يخرج من قواعته وتقرير زوجته الدائم له عن فشله وعدم تمكنه من فهم تحولات المجتمع في وقت الحصار ، وبهذا أصبح لأبي غايب اهتماماته أيضا ، وأصبح لوقت أهمية لديه ، كما لدى زوجته التي تهتم كانت تهتم بموسمين ، هما موسم الخياطة الشتوية وموسم الخياطة الصيفية . أما أبو غايب فالوقت بالنسبة له موسمين

أيضا ، احدهما لجمع الرحيق والآخر لفرز العسل ، وهو موسم لم يك أبو غريب يراه ، بسبب جث قتلى الحرب التي جمعها الجنود تحت خيمة سرية في أطراف نادي العلوية وبالقربة من منحل أبي غريب بعد أن عجزت المشارح عن استيعابها ، والتي سببت فيما بعد هروب النحل ، ومن ثم عدم جدوى المشروع برمته ، كذلك صورة القذيفة التي اخترقت شقة صاحبة خلطات السحر والأعشاب ، وصورة شخصية ( عادل ) ضابط امن العمارة الذي كلف مهمة مراقبة سكان العمارة باستخدام حلاق النساء عينا له ، وقد اشتهر عنه انه كان ماهرا في الحب والعناق ، وكانت أصابعه طرية مثل أصابع البايماء ، وكان هذا الضابط قد استخدم حبيبته ( دلال ) ممراً إلى القبض على زوج خالتها بعد فشله في تربية النحل بتهمة تهريب الموروث العراقي حين قرر الرجل بيع ثروته من اللوحات الفنية في الأردن بمساعدة صديقه في البلد المجاور ، والصديقة الأقرب الممرضة ( الهام ) تنتهي سجينه بعد اتهامها بالمتاجرة بالأعضاء البشرية .

وعلى الرغم من كون أحداث الرواية تقع قبل الاحتلال الأمريكي، لكنها وثبتت عدد القذائف التي سقطت على العراق منذ كانون الأول سنة 1998 وحتى نهاية 1999 ، عندما أقيمت أكثر من ألف وثمانمائة قبة ، وما لا شك فيه إن هذا السجل التاريخي الذي اهتمت الرواية به ، وتسجيلها لأعداد القذائف الساقطة على العراق خلال حرب الخليج الثانية 1991 ، وأرقام عن ضحايا الحصار من الأطفال والنساء ، ومشهد الضحايا في " ملجاً العامريه " ، وتصاعد التلوث البيئي بعد ضرب المفاعل النووي العراقي ، وإعدام عدد من التجار بعد اتهامهم بالتلعب بسعر الدولار ، وإعدام عدد من النساء لممارستهن الدعاية ، وهو أمر اضعف النسيج الفني للرواية ، إذ جعلها رواية تسجيلية تهتم بتسجيل الحوادث التاريخية ، وعلى الرغم من وجود عبارة في خاتمة الرواية تبرأ الكاتبة من جميع ما ورد في روایتها : (( الأسماء ، والشخصيات ، وتسميات الأمكنة ، الأحداث ، وخلطات الأعشاب الواردة في هذا العمل الروائي هي من نسج خيال المؤلفة ، وإن أي تشابه يجده القارئ من الواقع أن هو إلا مجرد صدفة غير مقصودة )) (26) . أقول على الرغم من ذلك تبقى الرواية زاخرة بالمعلومات العلمية الوافية عن مهن شخصياتها ، وقد حفلت بالتفاصيل الدقيقة ، حتى أننا عرفنا مقدار خلطات أم مازن السحرية ، وأنواع الأصياغ وما يقوم به سعد الحلاق ، وأزرار وباترونات وأقمصة خالتها الخياطة ، وما يتعلق بالكاميرا وزوايا التصوير الذي كان يمارسه أبو رائد سابقاً ، ولكن أجمل المعلومات كانت عن منحل زوج خالتها .. فعرفنا الملكة ( أم النحل ) والشغالات ، والذكور الذين مهمتهم تلقيح الملكات العذاري ( ) أشياء كثيرة لا تعرفها عن هذه الحشرات . هل تعلم أنه لأجل أن يحصل أبو غريب على غرام واحد من العسل فإنه يجب على النحلة الشغالة جمع ثلاثة غرامات من الرحيق ، ومن أجل هذا عليها زيارة أكثر من ألف زهرة تفاح مثلاً ؟ )) (27) .

وأخيراً فإن رواية " غريب " انتهت على سبعة عشر فصلاً ، ستة عشر منها تتحدث عن الحصار وعن معاناة الناس يوم بيوم . أما الفصل الأخير ، فقد كان القشة التي قسمت ظهر البعير بالنسبة لدلال ، وذلك بعد اكتشافها أن الخذلان يأتي من القربيين جدا ، من الذين تسللوا خفية إلى القلب ، وبالتحديد من حبيبها عادل الذي اتضح أنه كان ( ضابط أمن ) ، وقد أعاده سعد في مراقبة سكان العمارة ، وأنه طوال علاقته معها كان يستغلها لمراقبة زوج خالتها ، ومن ثم فأن عادل وسعد يتتحملان مسؤولية الإخبار عن أم مازن واتهامها بتهمة الدجل والشعوذة ، وعن اتهام صديقتها المقربة الهام بتهمة بيع الأعضاء البشرية لصديقها المهندس الذي اضطر للاشتغال كلها ، وعن اتهام زوج خالتها بتهمة تهريب التراث العراقي لخارج الوطن !!! ، الأمر الذي جعلها - دلال - في الصفحات الأخيرة من الرواية تستيقظ من غفوتها وصدمتها وتذهب للعمل في مصنع لفرز النفايات يزوره مفتشو الأمم المتحدة فيما بعد بحثاً عن أسلحة الدمار الشامل .

بقي علينا الإجابة عن سؤال مهم هنا ، هو ما الذي ت يريد الروايتان أن تقولاً ؟ هل هناك قضية واحدة أم قضايا عدة ؟ ، وللإجابة عن هذا السؤال لابد لنا من تتبع الإشارات السيميائية التي بثها الكاتبان في ثانيا سردهما ، وفي ضوء ذلك أود تسجيل الأمور التالية :

واضح أن موضوع الروايتين هو الحصار الاقتصادي الذي خيم على العراق في تسعينيات القرن الماضي بعد احتلال الكويت ، ونسجل هنا لصالح التكرلي انه أشار في روايته إلى ذروة هذا الحصار ، وهي الفترة الممتدة بين سنة 1994 وسنة 1995 ، وذلك عندما أرخ بهذه التواريخ لبداية ونهاية روايته ، إذ جعل مبتداها احد أيام كانون الأول من العام 1994 ، وجعل نهايتها في نهاية مايس من العام 1995 ، وهذه فترة يتذكرها جميع من عاش الحصار هي الذروة في القسوة ، وللاستشهاد أقول بوصفي احد شهود المأساة أن معدل راتب الموظف آنذاك كان يتراوح بين ( 3- 4 ) ألف دينار ، في حين كان سعر كيس الطحين ( 50 ) ألف دينار ، أقول حسناً فعل

التكرلي في إشارته هذه . أما الخضيري فقد أطلقت العنان لزمنها ، ولكننا نستنتج من خلال سير الأحداث أن عقد التسعينات برمته هو المعنى هنا .

ونسجل للتكرلي كذلك براعته في رسم فضائه الروائي ، عندما تحدث عن أحياء ( دراغ - الوشاش - البتاوين - الشعلة .. ) ، وهي كما هو معلوم أحياء يسكنها على النحو الأغلب أناس متواسطي الحال أو من الطبقة المتوسطة ، في حين لم اقتنع أنا شخصياً أن عائلة من الطبقة المتوسطة تسكن في عمارة في منطقة ساحة الفردوس الشهيرة ، وإن شرفات شقتها تطل على نادي العلوية الشهير بكونه ملاداً للأغنياء والميسورين ، ومما يؤكد هذا الأمر الصور التي ساقتها إلينا الكاتبة بوصفها صوراً عن عوز وبؤس وفاقة تلك العائلة ، مثل ندرة حبات النسكافيه وندرة حلويات الماكنتوش وتغيير ساحة التنس الخاصة بنادي العلوية وتهريب لوحات تشكيلية للأردن ، وغيرها من الصور التي رصفتها المؤلفة لإقناع القارئ بأن تلك العوائل كانت تعاني من العوز والفاقة !! ، وهي كما هو واضح صور بعيدة عن أن تSEND إلى عائلة متواسطة الحال في زمن الحصار ، وبعبارة أخرى ؛ هل أن عبد الستار ( بطل التكرلي ) - على سبيل المثال - كان يهتم بندرة النسكافيه وحلويات الماكنتوش أم كان يهتم بزراعة حبات البازنجان في حديقة منزله لقوت عياله ؟! ، ولاسيما إننا نتحدث عن عقد التسعينات عندما كان مجرد التفكير بحلويات الماكنتوش يعد بطرا ، ويبعدوا لي أن التكرلي كان أكثر إقناعاً من هذه الناحية ، ربما لخبرته الاجتماعية المتأتية من نشأته في بيئة شعبية ( محله باب الشيخ عبد القادر الكيلاني ) ، وإن احتفاء سرده بالأجواء الشعبية جعله أكثر قدرة في التعبير عن تلك الأجواء ، وهنا لا أقول لمعايشته الحال عن قرب ، فكلا الكاتبين عاشا بعيداً عن تجربة الحصار ، وفي النتيجة ربما أرادت الخضيري الكتابة عن عائلة ميسورة في زمن الحصار !! ، وليس عائلة تنتمي إلى الطبقة المتوسطة كما تصرح هي بذلك ، ذلك لأننا لم نقتصر بأن العوائل التي ساقتها إلينا الخضيري على أنها عائلات متواسطة الحال ، فعلى سبيل المثال ؛ ( أبو غايب ) كان موظفاً مرموقاً في الدولة العراقية ، ولوه اهتماماته الفنية التي جعلته يقتني لوحات تشكيلية غالية الثمن ، حتى أنه أراد تهريبها للأردن لبيعها ، فضلاً عن تفكيره بإصلاح فم دلال الموعوج ، وأخيراً إقامته لمشروع تربية النحل ، أنا شخصياً إذا وفقت أمام شخصية تمتلك هذه المقومات لا أصنفها على أنها من الطبقة المتوسطة ، واكرر ثانية وأقول إننا نتحدث بمنطق تسعينات القرن الماضي ، وللمقارنة نستعين بشخصية ( عبد الستار ) بطل التكرلي الذي كان معلماً وسائق تكسي في آن ، وهكذا مرة أخرى أجد أن منطق التكرلي أكثر إقناعاً في هذه المسألة أيضاً .

ولكني أسجل للخضيري براعتها في ربطها الماضي بحاضر الرواية ( فترة التسعينات ) ، عندما جعلت مبدأ الآلام ومستهلها هو نكسة حزيران 1967 ، التي لولاها لما قتل والدا دلال ، في حين قصر التكرلي أحداته على عقد التسعينات ولم يجعل هذا العقد ثمرة لتداعيات سابقة كما هي الخضيري .

أما النقطة الجوهرية التي دارت حولها الروايتان فهي مسألة تغير قيم المجتمع في ظل الحصار وتحولها صوب الانحدار ، ويبعدوا لي أن التكرلي في هذه المسألة كان أكثر إقناعاً من الخضيري أيضاً ، فالحالة الانكسار من الداخل والهزيمة الداخلية التي كان الإنسان العراقي يعيشها هي المعلم الأهم في خضم هذا الموضوع كله ، وهذا أود الاستعانة بمقطع حواري دار بين ( عبد الستار ) سائق سيارة الأجرة وبين أحد الركاب ، وكان شيئاً كبيراً في السن انطوى على تجربة حياته ، وتدور الحوارية بين الاثنين حول موضوع الحصار وأنه كان امتحان لهم ، بل هو قدرهم الذي لا مفر منه ، فالله هو الذي أراد ذلك ، ولا دخل لفرد فيه ، ومن ثم فعل الجميع القبول بهذا الواقع (28) ، وهنا بودي الاستشهاد بمقوله للإمام علي (ع) عندما سأله أحدهم : كيف صرت تقتل الأبطال ؟ ، فأجابه عليه السلام : أني كنت ألقى الرجل فيقدر أني أقتله وأقدر أني أقتله فأكون أنا ونفسه عليه ، فنهزمه ، وهو عين ما عناه التكرلي ، فالشعب العراقي بات مقتتنا . حسب التكرلي - بأن مسألة الحصار قدر رباني لا مفر منه ، ومن ثم فهو لا يستطيع تغيير المعادلة ، والمعلم عبد الستار الذي كان يعلم تلاميذه القيم والأخلاق الحميدة ، صار هو بحاجة إلى من يعلمه تلك القيم ، وذلك بعد أن قرر عدم تسليم المخشلات الذهبية إلى أصحابها بعد أن تعرف عليهم ، ومن ثم الاستئثار بها لنفسه ، وحسناً فعل التكرلي عندما جعل بطله ( عبد الستار ) معلماً ، لأنه بهذا وأشار إلى مسألة تمسكه بالقيم الأصيلة أكثر من غيره ، لأن يكون موظفاً مرموقاً في الدولة ، كما أنه حسناً فعل عندما جعل هذا المعلم يستقيل من وظيفته ، لأن في ذلك إشارة من التكرلي إلى أن سلك التعليم لدينا في العراق لم يتاثر باتحاطات القيم ، بدليل خروج عبد الستار منه ، وهذا أملنا جميعاً .

في حين لم تستطع الخضيري - حسب رأيي - أن توصل الفكرة ذاتها لنا ، فإن يصير المهندس قصاباً ، هذا أمر مأثور في العالم كله ، حتى أن معظم العرب والعراقيين الذين هاجروا إلى أوروبا عملوا ربما بهذه الوظيفة في

بداية هجرتهم ، ومن ثم فهذا أمر لا يسجل انحطاطا في قيم المجتمع ، إنما فيه إشارة إلى مادية هذا المجتمع ، كذلك مسألة متاجرة الممرضة (الهام) بالأعضاء البشرية يدخل في هذا الباب ، فهو أمر يعكس مدى طمع وجوشع ذلك المجتمع الذي يستسيغ مثل هذه التصرفات ، كما لا يمكن أن نعد تدهور نادي العلوية وتقلص أعضائه انعكاسا على مدى تدهور قيم المجتمع ، ويبدو لي أن الكاتبة أكثر خبرة مني في هذا الأمر - لأنها تحمل الجنسية البريطانية أو لأن أمها بريطانية - فكثيراً ما نسمع بالأخبار أن ملكة بريطانيا أعلنت أكثر من مرة عزّمها على تأجير بعض قاعات قصرها الملكي للجمهور ، فضلاً عن إعلانها بيع بعض ممتلكات القصر لسد النقص في الميزانية ، ومن ثم فلا أجد في هذا الأمر إشارة إلى مسألة انحطاط المجتمع ، بقدر ما أجد فيه إشارة إلى مدى عدالة ورقى ذلك المجتمع !! ، كما لا أجد في مسألة عمل أبي غريب في مجال تربية النحل ما يشير إلى انحطاط المجتمع وتدهور قيمه ، ربما أجد فيه إشارة إلى رومانسيّة أبي غريب ونشاطه ، كذلك لا يمكن أن نعد عمل الخالة خيطة كذلك ، ربما نغير للخضيري في هذا الباب جعلها سعد الحلاق مخبراً سورياً أو وكيلًا للأمن ، وهي مهنة تتّبعها عن انحطاط قيمي ، ولا سيما أن المراقبين هم أبناء البلد الأصلاء وأهل جلدته وليسوا غرباء أو أجانب ، وفضلاً عن ذلك فإننا أجد في شخصية (أم مازن) ما يمكن أن يعوض على الخضيري في هذا الباب ، فشخصية فتح الفال وقارئ الكف لا تتنّعث إلا في المجتمعات البائسة ولا تتنّعث إلا في ظل مجتمع فقير .

وهكذا فإن نقطة الرواية الجوهرية عند الخضيري متماهية لا يمكن تحديدها بدقة ، نحن هنا لا يمكننا الإجابة عن سؤال يقول : ماذا أرادت الكاتبة أن تقول ؟ ، فلو افترضنا أن مجتمع رواية (الغريب) عاش في فترة اللاحصار ، ترى ماذا نتوقع أن يحصل له ؟ ، هل يعمل المهندس مهندساً ، والممرضة تترك المتاجرة بالأعضاء البشرية ، وأبو غريب يعيش مع لوحته الفنية ، ودلال وختالها تعيشان في حال آخر غير حالتهم في الحصار ، وهل يترك عامل عمله كضابط أمن ، وهل يترك سعد الحلاق مسألة التلصص على الناس والعمل كمحبّر سري لدوائر الأمن ، وهل يزدّهر نادي العلوية ويكثر رواده وأعضائه ، وهل ترك أم مازن عملها الذي يدر عليها عملة صعبة ؟؟ ! .

وأخيراً لابد أن أسجل للخضيري خصوصيتها ، بوصفها امرأة عندما طبعت روايتها بطبعها الانوثي وجعلتنا نتحسس الحصار والألم من وجهة نظر المرأة لا من وجهة نظر الرجل حسب ، وفي هذا الصدد أشير إلى اعتراف إحدى زبونات صالون الحلاقة عندما راحت تبّث همها وتشكو حال لهفتها إلى زوجها الغائب ، فصارت تخيل ستارة الشباك تخيلها دشداشة زوجها الغائب ، كما يمكن أن نضيف إلى ذلك علاقة الحب بين دلال والضابط عامل ، فضلاً عن الكشف عن زبونات أم مازن اللاتي جنّ يبحثن عن الرجل الغائب في تنبّوات أم مازن .

وهنا أود أن أسجل تقدير المجتمع واحترامه للخضيري ، لأنها لم تنزل بشخصياتها المتعطشات للرجلة صوب الانحدار الخلقي ، ومن ثم لم يجعلهن يبحثن عن إقامة علاقات حميمة مع رجال خارج المنظومة القيمية التي يؤمن بها المجتمع العراقي ، لمجرد عطشهن للرجلة الغائبة ، وما لا شك فيه أن هذا الأمر لا يمت بصلة لموضوعية العمل الروائي وحياديته بقدر ما يمت بصلة لاحترام المجتمع وعدم السعي لإشاعة الفاحشة فيه ، وإنما كل مجتمع تعرض لمثل ما تعرض له المجتمع العراقي ، ولا سيما المجتمع النسوّي لابد أن تجد هنا وهناك من سعين إلى إثبات أنوثتهن ولو خارج المألوف المقبول .

وهذا الأمر ينطبق على التكيلي أيضاً ، فهو لم ينحدر بنسائه ، ولا حتى برجاله صوب الفاحشة ، اللهم إلا إذا حسبنا عليه أفكار شخصياته ، كتفكير عبد الستار بـان زوجته وابنته قد باعـتا جسديهما مقابل المخلّفات الذهبيـة ، وفيما عدا ذلك فإننا لم نلمس منه ما يخدش حيـاء المجتمع وعـفته ، ربما احـتراماً منه وتقـديرـاً ، وليس نـقـلاً لـواقـعـ مـوضـوعـيـ .

ومن جهة أخرى فأنـا لم نلمس في (اللـاسـؤـالـ والـلاـجـوابـ) سـوىـ الفـكـرـ الرـجـوليـ ، حتـىـ أنـ زـكـيـةـ زـوـجـةـ عبدـ الـسـتـارـ صـارـتـ تـفـكـرـ مـثـلـماـ يـفـكـرـ الرـجـالـ ، فأـولـ شـيءـ تـبـادرـ إـلـىـ ذـهـنـهاـ عـنـدـمـاـ استـقـرـتـ المـلـاـيـنـ فـيـ يـدـيهـاـ هوـ شـرـاءـ مـنـزـلـ جـدـيدـ لـلـعـائـلـةـ يـخـلـصـهـاـ مـنـ مـنـزـلـهـمـ الضـيقـ ، وـلـعـيـ هـنـاـ لـأـجـانـبـ الصـوـابـ عـنـدـمـاـ أـقـولـ إـنـ التـكـرـلـيـ كانـ هـوـ الـذـيـ يـفـكـرـ نـيـابـةـ عـنـ زـكـيـةـ بـوـصـفـهـ رـجـلـاـ ، فـلـوـ قـدـرـ لـنـاـ أـنـاـ وـضـعـنـاـ الـمـبـلـغـ الـذـيـ كـانـ بـحـوزـةـ زـكـيـةـ .ـ منـ ثـمـ بـعـدـ الـمـخـلـلـاتـ الـمـسـرـوـقةـ .ـ بـيـدـ دـلـالـ أـوـ أـبـيـ غـريبـ ، تـرـىـ مـاـذـاـ سـيـحـصلـ ؟ـ أـوـ بـالـتـحـدـيدـ مـاـذـاـ سـتـفـعـلـ بـهـ بـتـوـلـ الـخـضـيريـ ؟ـ هـلـ سـتـجـعـلـ أـبـوـ غـريبـ يـجـريـ عـمـلـيـةـ تـعـدـيلـ فـمـ دـلـالـ ؟ـ ، أـمـ أـنـهـاـ تـجـعـلـهـ يـوـسـعـ مـشـروـعـهـ فـيـ تـرـبـيـةـ النـحلـ ؟ـ ، وـرـبـماـ كـانـ هـنـاكـ مـشـروـعاـ آخـرـ فـيـ ذـهـنـ الـخـضـيريـ لـدـلـالـ لـعـلـهـ الـهـرـوبـ إـلـىـ عـمـانـ مـعـ لـوـحـاتـ زـوـجـ خـالـتـهـ لـتـخـلـصـ مـنـ وـاقـعـهـ الـمـرـيرـ كـمـاـ كـانـ اـغـلـبـ الـعـراـقـيـنـ يـفـعـلـونـ ، أـوـ نـزـهـةـ فـيـ شـمـالـ الـعـرـاقـ أـوـ شـرـاءـ فـسـانـ

جديد لدلال ، أو حفلة أو حدث يشرح نفس دلال !!! ، وبكلمة أخرى أن الذي جعل أبا غايب يفتح مشروع تربية النحل إنما هو بتول المرأة وليس أبو غايب الرجل ، كما أن الذي جعل زكية تشتري بيتا جديدا هو التكرلي الرجل ، وليس زكية المرأة ، فالرجل أول شيء يفكر فيه إذا وقعت بين يديه أموالا طائلة هو شراء بيت جديد لعائلته ، أو إجراء عملية لمريض من أهله .

وأخيرا ، فإن من الصعوبة بمكان انتظار الخاتمة في مجال الدراسات النقدية والأدبية ، لنتعرف منها على نتائج البحث فيها ودراستها وتحليلها ، ذلك لأن نتائج الدراسة الأدبية والنقدية هي ما تقوله الأعمال الأدبية ذاتها ، وما البحث هذا إلا قراءة لهذه الأعمال الروائية ، أو انه كلام عنها ، وان قصارى ما يمكن أن نقوله في خاتمة البحث هو ان نعرض للخطوط العريضة التي ركز عليها البحث ، فأقول :

عالجت الرواية العراقية ، حالها حال بقية الأجناس الأدبية الأخرى موضوع الحصار الاقتصادي الذي خيم على العراق في تسعينيات القرن الماضي ، فأهلk الحرج والنسل ولم يبق معنى للحياة ، وتكاد أن تكون معالجة روائيين العراقيين لهذا الموضوع متشابهة ، وفي هذا الصدد يمكننا الإشارة إلى تركيز روائيين على مسألة تغير القيم والأخلاق وانحدارها صوب الهاوية ، ومما لا شك فيه أن روائي الذي يكتب عن الحصار لابد له أن يكون واصفا للواقع لا مقينا له ، فهو حتى لو عرض مشاهد البؤس والجوع والعوز ، فإنه لا يسوقها لتبرير الانحدار القيمي ، إنما هو يعرضها عرضا موضوعيا ، ليرسم واقعا عاشه العراقيون في فترة من فترات حياتهم ، وفي النهاية يقول إن هذا الواقع هو الذي جر على المجتمع الوييلات ، ومن جهة أخرى أجده أن روائيين العراقيين يؤكدون على الانحدار القيمي أكثر من تأكيدهم على مسألة الانحدار الأخلاقي ، وربما مرد ذلك إلى احترامهم لمجتمعاتهم وتقديرهم لها من باب عدم إشاعة الفاحشة ، وإلا فأنهم أغفلوا الكثير من حالات التدهور الأخلاقي ولم يشيروا إليها ، والتي كان الحصار سببا في إشاعتها .

## الهواش

- 1 - ينظر : تحولات الواقع في الرواية العراقية ، د. نجم عبد الله ، مجلة الروائي الالكترونيّة التي تعنى بشؤون الرواية (<http://www.alrowaee.com/article.php?id=506>)
- 2 - ينظر : الرواية العراقية على مفترق طرق-3- حسين سرمه حسن ، نشرت هذه المقالة في جريدة الصباح الجديد البغدادية في 20/8/2007 .
- 3 - ينظر بتوال الخصيري : هجرة العراقيين جعلت الأجيال الأدبية لا تعرف بعضها ، حوار أجراه المشرف العام لمدونة الوطن برييس مع الكاتبة على موقع المدونة المذكورة ، في 1 ديسمبر 2007 ، والوطن برييس هو مدونة تهتم بشأن العراق وأخبار العرب والعالم (<http://mohammedbakir.maktoobblog.com/page/2/>)
- 4 - ينظر الموقع الشخصي للكاتبة : (<http://www.betoolkhedairi.com/aboutme.htm>)
- 5 - (بتوال الخصيري : هجرة العراقيين جعلت الأجيال الأدبية لا تعرف بعضها )، حوار أجراه المشرف العام لمدونة الوطن برييس مع الكاتبة على موقع المدونة المذكورة ، في 1 ديسمبر 2007 ، والوطن برييس هو مدونة تهتم بشأن العراق وأخبار العرب والعالم (<http://mohammedbakir.maktoobblog.com/page/2/>)
- 6 - رواية ( غايب ) صدرت عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ط 1 ، 2004 .
- 7 - يراجع مقال فؤاد التكريلي يتحدث عن سطوة "المكان الأول" على رواياته مقال لعبد اللطيف السعدون ، نشر في صحيفة العرب القطرية في عددها (7549) الصادر في 11 / 2 / 2009 .
- 8 - ينظر : جريدة المدى البغدادية 16/أذار/2004 .
- 9 - أثار نشر «الشرق الأوسط» في 26 مايو 2001 لخبر عن رواية عراقية بعنوان «زبيبة والملك» يعتقد أن صدام حسين كاتبها، اهتمام وكالة الاستخبارات المركزية (سي.آي.إيه) فطلب مسؤولوها البحث عن نسخة منها وترجمتها أملًا في أن يجدوا فيها نافذة يطلعوا من خلالها على تفكير الرئيس العراقي. وشعر مراقبو العراق داخل «سي آي إيه» بالسعادة البالغة عندما عثروا على نسخة من الرواية الواقعة في 160 صفحة في مكتبة للكتب العربية في لندن. وبعدما درس مترجم تابع لحكومة الأميركيكية الرواية لمدة ثلاثة أشهر، أصبحت «سي.آي.إيه» على قناعة متزايدة بأن صدام حسين لم يكتبها، لكنه اشرف بعانيا عليها وأضاف إليها الكثير من كلماته وأفكاره. وبالرغم من ذلك، فقد انكب المسؤولون الأميركيكيون على كل تفاصيل الرواية ثم قرأ البعض ما بين سطور نثر الرواية غير المترابط أحياناً والساخن بعض الأحيان لمعرفة ما يصفونه بأنه نافذة مثيرة على تفكير صدام حسين ، ولكن يبدو أن للتكريلي وجهة نظر أخرى ، فقد نشرت الصحيفة ذاتها في العاشر والثالث عشر من سبتمبر 2004 مقالة للروائي العراقي فؤاد التكريلي، عنوانها (قراءة في رواية صدام حسين "آخر منها يا ملعون") ، وبعد عرض مسهب، يوجز التكريلي وجهة نظره حول الرواية بالقول بجملة معبرة واحدة: "إنه نص معبّر رغم كل شيء". ويبدو أن التكريلي، الذي أرهق نفسه وأرهق القارئ معه في تلخيص الرواية من أولها إلى آخرها، وحتى لا نظلم الرجل ، لا يمكننا إلا أن نقول أن ضعف أدوات التكريلي البحثية والنقدية وإخفاقه في استخراج ما هو مفيد للقارئ مما قرأه . ينظر : ديكتاتور كبير، وقارئ كبير - قراءة في أدب صدام حسين الروائي ، دراسة لسلام عبود منشورة على موقع العراقي (<http://www.aliraqi.org/forums/showthread.php?p=500979>)
- 10 - فؤاد التكريلي - الرواية تضيق باللحظة العراقية ، مقابلة مع فؤاد التكريلي أجراها سعد هادي ونشرت على صفحات جريدة الأخبار اللبنانيّة في ثقافة وناس ، العدد ٢٥٦ الصادر في 20/6/2007
- 11 - ينظر : فؤاد التكريلي وتاريخ العراق المعاصر بقلم: د. إبراهيم خليل العلاف ، مقال منشور في جريدة فتن العراق (الموصليّة ) بعدها ١٩٥ الصادرة يوم ٢٥ كانون الأول
- 12 - ينظر : مقال فؤاد التكريلي يتحدث عن سطوة "المكان الأول" على رواياته مقال لعبد اللطيف السعدون ، نشر في صحيفة العرب القطرية في عددها (7549) الصادر في 11 / 2 / 2009 .
- 13 - ينظر : مقال بعنوان: فؤاد التكريلي أنموذج رائع على الاهتمام بالشكل والمضمون - الدكتور زهير ياسين شلبيه ، منشور على موقع الروائي (مجلة تعنى بشؤون الرواية ) (<http://www.alrowaee.com/article.php?id=364>)
- 14 - فؤاد التكريلي - الرواية تضيق باللحظة العراقية ، مقابلة مع فؤاد التكريلي أجراها سعد هادي ونشرت على صفحات جريدة الأخبار اللبنانيّة في ثقافة وناس ، العدد ٢٥٦ الصادر في 20/6/2007
- 15 - ينظر : المصدر السابق نفسه .
- 16 - ينظر : المصدر السابق نفسه .
- 17 - ينظر : فؤاد التكريلي وتاريخ العراق المعاصر بقلم: د. إبراهيم خليل العلاف ، مقال منشور في جريدة فتن العراق (الموصليّة ) بعدها ١٩٥ الصادرة يوم ٢٥ كانون الأول .

- 18 - فؤاد التكرلي وتأريخ العراق المعاصر بقلم: د. إبراهيم خليل العلاف ، مقال منشور في جريدة فتى العراق (الموصليه ) بعدها ١٩٥ الصادر يوم ٢٥ كانون الأول .
- 19 - رواية اللسؤال واللاجواب نشرت بطبعتها الأولى في دار المدى عام 2007 .
- 20 - الرواية (اللسؤال واللاجواب ) : ص 7 .
- 21 - الرواية (اللسؤال واللاجواب ) : ص 93 .
- 22 - ينظر : فؤاد التكرلي - الرواية تضيق باللحظة العراقية ، مقابلة مع فؤاد التكرلي أجراها سعد هادي ونشرت على صفحات جريدة الأخبار اللبنانية في ثقافة وناس ، العدد ٢٥٦ الصادر في 20/6/2007
- 23 - الرواية (اللسؤال واللاجواب ) : ص 111 .
- 24 - الرواية (الغائب ) : ص 92 - 93 .
- 25 - الرواية (الغائب ) : ص 50 .
- 26 - الرواية (الغائب ) : ص 256 .
- 27 - الرواية (الغائب ) : ص 159 .
- 28 - الرواية (اللسؤال واللاجواب ) : ص 93